大清光緒三十二年八月十一日 禮拜四
西歷一千九百六年九月十七號 每張取大錢七文 第八十四號

蘇報

外埠售報處
京都琉璃廠榮祿堂書坊○天津城內三聖廟西首報分處梁子亭○保定府南門內仁昌紙號○錦州電局沈先生○營口老順興信局○烟台敬業書院劉子衡○九江城內威太森○蕪湖全泰盛信局○江西全泰盛信局○山東濟南府老麟興信局○蘇州接駕橋蘇報分售處○常熟西門老應前裕源泰紙號內許茲安○杭州保佑橋東首鄭其英○嘉興胡恒大局○揚州東圈門門雞廠蔣念曾○南京張府園朱公館對門青谿漁隱寄售本報零毫俱可並承收告白○南京東牌樓大街王啟昌報房○松江西門內佛字橋姚聲如○寧波江北岸榮懋記○鎮江老福興信局○無錫北門王泰記○常州全盛局○漢口漢報館○廣東雙門底下聖教書樓○香港文武廟文裕堂

告白刊例
第一日每字取錢三文第二日至第七日每字取錢二文第八日至後每字取錢一文論前告白照後幅加倍論年論月面議長行告白以二百字起碼短行告白隨意刊登

另出附張不取分文※本館開設上海英租界四馬路東首※外埠遠近酌加寄費

代製字模鉛版銅版告白
本館新備四號五號全副銅模鑄成鉛字筆畫清楚可以代人排印各種書籍并延有手民用電氣藥水精製銅版摹揩書則毫髮無遺雕人物則鬚眉畢現如有欲造錢票等件及各色花邊者請移玉本館賬房面議可也

上諭電傳

○昨日本館接到京電內有 上諭敬謹譯登○八月初九日奉 硃筆三德補授大理寺少卿欽此同日奉 硃筆徐承煜補授太常寺卿欽此

論喪禮之失莫甚於吳中

吳中爲財賦重地轂擊肩摩號稱繁庶文酒之盛園林之勝甲於各直省他省人爭艷羡之恒喜卜居於斯土惟是民生習於奢華內不足而外有餘外愈有餘而內愈不足無端之花船遊覽唱戲迎神至於衣冠艷冶宴會縱恣種種靡麗不可究詰而喪禮之失尤爲他省所罕見每遇喪事必廣延僧道與作佛事紙紮冥器窮工極巧至於出殯必備列儀仗不論有職無職率用銘旌功布轅門執事獨龍扛之屬僭越祟儀毫無知愧更有翻陳出新踵事增華紮扮各種戲劇以導其輀車者有擇十餘齡童子加以冠服飾以補褂騎馬而行者有用營兵護送者有用開路神引導者如日前本報所記蘇城某差役之父出殯有欽加五品銜牌所懸眞容朝珠補褂居然一紳官焉其柩以十六人抬之送客皆穿靴帶頂旁若無人云云然此不過一差役耳其不知禮儀情尚可原乃聞某紳家事有更可笑者於開吊之前一夕設筵遍邀親長指教喪禮而於靈前安設音樂一堂其上罩以五彩玻璃燈架入夜而明燈萬盞鼓樂聲喧據其家人言死者在日凡遇婚嫁慶壽等事常備燈樂以侑酒今因爲死者之所好故擇而用之當時座客中亦有稱其子之能善體親心者夫聖人論孝謂生事之以禮死葬之以禮祭之以禮禮有一定儀制如 大清通禮所載自王公以至庶官庶民自始死以至卒奠卒哭皆以尊卑上下制爲常經古人居喪謂之守制言不得逾法制也况乎居喪以哀戚爲本以節文爲末即使果有其禮又當稱家之有無至爲禮之所不當有而僭越其儀以用之是直以非禮待其親矣君子雖不以天下儉其親君子亦何忍以非禮待其親是故合乎禮則斂首足形還葬懸棺而窆君子以爲孝焉苟違乎禮則雖繁文縟節窮極奢侈而君子終以爲不孝焉若夫吹竹彈絲宮商遞奏演劇度曲優孟登場是乃玩好之具宴樂之需鄉村賽會之所有與哀痛哭泣之事大相反而適相左古人稱居喪不樂宋時喪儀有以樂導輀車者朱文公以其背禮蔑義載入小學懸爲大戒我 朝大清律例載居喪之家修齋設醮若男女混淆者家長杖八十又載民間喪葬而用絲竹演唱佛戲者照違 制律治罪夫僅以樂導輀車用絲竹唱佛戲猶爲清議之所不容王法之所必誅况乃公然雇有優伶扮演戲文而雜行於含玉未寒廞衣如雪之場乎如謂以此而體其親之心則又大不然古人所謂思其所樂思其所嗜者原欲於臨祭之時想象其形容而動其如在之心非謂欲舉父母之所嗜所樂悉陳之於前也如必以陳父母之所好而爲能體其親之心則使其父在日嗜嫖子亦將招集歌妓而淺斟低唱於其前乎嗚呼自禮義之敎不明於是有愚夫愚婦躬蹈違制之罪以非禮待其親而爲孝者矣充其弊之所極無怪乎前日浙省某縣有以士大夫之家從親之令效僧家之所爲而火化其親之遺體者喪祭之是非關乎風敎之盛衰所望主持風俗者立法以制之明禮以示之俾無大失乎先王之意則幸甚

蝸坳珥筆

○京師訪事友來信云內務府割勅戶部中秋節 皇太后例有節費銀十萬兩歷經遵辦在案現屆中秋限於八月初六日以前將銀解交內務府呈進 寗壽宮以備御用云○太常寺題八月初五日祭 先師孔子廟奉 旨遣榮祿行禮兩廡遣翰林官二員各分獻崇聖祠遣崇寬行禮欽此已見邸抄茲聞兩廡派翰林院侍讀宗室景厚惠純分獻行禮及各部院開送陪祀司員訪錄於左 宗人府經歷阿查本理事官墨麒筆帖式繼仁祥徵 內閣典籍覺羅榮麟吉慶中書福克津瑞謙 翰林院典簿安瀾謝文釗筆帖式奎祥忠啓 詹事府主簿黃聯珠許崇樞筆帖式岳煊增全 吏部堂主事德恒員外郎聯壽主事劉華鮑心增 戶部員外郎榮綸主事慶春郎中鄧祥恩沈銘照 禮部員外郎聯捷主事玉崑員外郎胡壽榮吳學曾 兵部郎中崇崑主事恩厚員外郎王瑞蘭主事郭建勳 刑部郎中英壽主事續恩郎中王德炳主事范國棟 工部員外郎英綿主事伊經額員外郎陳一鶴主事劉鼎玉等於是日前往伺候陪祀以昭愼重○都察院河南道御史向於每年秋間有稽查宗人府內閣翰林院詹事府六部九卿及五城司坊之責知會各衙門將去年八月起至本年七月底止所有收到文移及辦過案件註明已完未完分別造冊名曰刷卷今定於八月二十九日爲刷卷之期倘有違悞遲延者即時叅處決不寬貸

西報譯登

○西歷九月十五號英京倫敦來電云中國使俄大臣李傳相已在美國溫考活地方乘輪回華○探聞招商局之廣利輪船定於本禮拜六開往日本之橫濱恭迓傳相回華刻下該輪船已經裝飾一新船主係華而司譯昨日字林西報云

將軍拚命 ○西班牙國鳩八島遠征軍司令官伍也辣將軍又阿掐度將軍於西八月中旬在哈布伍辣府本營會議一言不合輙拔劍互鬬幸左右排解不致喪命其肇釁之由緣半月之前阿掐度將軍之甥某中尉伍也辣將軍責其與叛賊私通並指明證據某中尉受誣辦白將軍不聽遽令自盡如不然當以軍法從事中尉至此無可如何回營自裁將軍遂以黃熱病身故報之時適阿掐度將軍從戰地回哈布伍辣府本營聞悉其甥冤死故憤不欲生援西國決鬬之例互相拚命也

海軍執法 ○意大利國軍艦捕獲荷蘭商輪侑葉魯武亦苦號向亞比俠進發船內裝載手鎗三萬四千桿旋將船貨扣留交海軍審判署核辦緣亞比俠國與意國戰事未平故也

毫無避忌 ○朝鮮賣官鬻爵賄賂公行毫不避忌無所用其羞惡之心韓之不亡幸也近有忠淸道人張某志在彈冠出貲二萬兩託北洞居顯宦李某及觀峴居李某繙譯某代捐頭銜盡爲顯者乾沒旋因瓜分不均互相口角聲達戶外行人聞聲駐足圍觀者其門如市云

稅關管轄 ○台灣新隸日本所有全台海關分爲四口曰淡水曰安平曰打狗曰基隆從富基岬至南方西螺谿沿岸一帶屬淡水海關所轄從阿公店谿至南方鵝鑾鼻達北方花蓮港沿岸及小琉球島江頭嶼火燒嶼沿岸一帶屬打狗海關所轄從花蓮港至北方三貂角達西方富貴岬沿岸一帶屬基隆海關所轄西九月七號日廷勅定台灣總督府已奉明文矣

澎湖設官 ○台灣澎湖島由日本新設司官以理民事茲錄其銜名以供衆覽係臺灣總督府民政局事務官正七位勳六等伊集院兼良云云

台亂將平 ○西八月十九日臺灣總督公文報告云官軍擬向內山掃蕩步兵第一聯隊十二號午前至三叉坑圍賊目李成鼎家未獲捕餘匪八名臨陣鎗傷一名是日焚燒三叉坑戇仔坑賊巢陣斬土匪五名十三號官軍出基隆瑞芳征討餘賊四散地方克復林圯埔附近一帶敗殘之賊出沒無定時與防堵官兵小戰十二號以後悉數逃入內山地方平靜附近人民避亂他徙者逐漸回鄉殊可喜也賊目鄭吉成率部賊百餘名於十三號從田寮莊西方山來招集夥賊運米爲持久之計十六號午後六點鐘村上少佐在姑婆寮報告云賊所踞之山周圍險峻林木叢雜官軍不敢遽入由午前五點鐘圍起至午後三點半鐘開仗賊約三百餘人所持銳利軍器散伏於林木之間死傷未詳官軍戰死者一名負傷者三名目下官軍大隊駐剳姑婆寮搜剿餘匪聞該匪多逃入北方連山一帶云

補記千里一瞬 ○西八月十四號李傳相使節暫駐英國時曾與在滬盛觀察宣懷電談胸臆時僅數十分鐘可謂迅捷之至茲更得其詳爰補記之以供衆覽前月十四號傳相自英國起程於途次古力利吉地方小憩一覽該地海底電線製造公司廠該廠董事及海底電信公司陸地電信公司諸董事一體出迎恭請憲駕赴宴並請一試其電信之迅捷傳相俯如所請即傳電於盛觀察及招商局總辦等電信往返時僅二十五分鐘千里一瞬詢不誣也

備迎相節 ○李傳相自美國加奈陀起程前往日本已早錄登報牘茲由日本接得電報知傳相約於本月三十號抵橫濱日廷已派外交官就橫濱辦理迎饗一切禮節云云

雲津雁帛 ○天津來信云前刑部尚書潘文勤公夫人仙逝靈柩由京回籍日昨起程聞王夔帥派砲船數艘赴通迎接一路護送○自軍興以來地面不靖各商家莫不請票購槍以資防禦多經前督憲批准惟購買若干向何地採買必須聲明俟核准後標給印票於所限期內購畢逾限即爲廢票或所買之槍不符應用須另稟請核發新票不准以舊票冒買槍支昨和同泰商人復據前情在督轅稟請賞票稱向烟台天津上海等處採購百支並呈舊票查閱蒙批云鹽務緝私非軍營可比該商逕行請票購買外洋軍火殊非正辦况所購軍火不過快槍百桿票塡赴上海烟台天津等處購買甚屬不合仰運司查詢明白如果實係緝私需用應令備價往天津軍械局請領或於著名洋行內代爲購買可也舊票註銷至所請換予新票應毋庸議原稟抄發○津郡私錢盛行不能禁斷皆由私爐太多易於販運故也聞昨由守望總局勇丁在趙李莊等處搜獲私爐一座人犯八名一併帶局審訊俟訊有端倪當即送縣從嚴究辦經此一番懲警不但維持市面於圜法亦大有裨益也

嚴稽偷稅 ○津友來信云上年鐵軌公司因軍興旁午運兵運餉暫准免票以利遄征乃奸商猾賈即乘間勾通夾帶貨物既省川資且免納稅迨軍務既定若輩猶假關外各營採買之名希圖漁利前經火車站總辦李觀察據實稟明督憲批飭認眞整頓並奏定章程通諭各營昨經釐捐局總辦余觀察在車站張貼告示曉諭往來客商不得夾帶偷漏一經查出定行從重科罰

漢口火警詳述 ○據訪事人告云漢口志大昌芷頭店失愼延燒左右前後街鄰各鋪已誌前日報章茲悉被灾之戶下首則殃及福昌廣貨店晉泰源帽店至茂興昌爲止上首則殃及湯元餉胡萬茂絲線店同泰雜貨店陳興隆錫店盧全泰烟店至汪泰

如○寧波江北岸榮懋記○鎭江老福興信局○無錫北門王泰記○常州全盛局○漢口漢報館○廣東雙門底下聚效書樓○香港文武廟文裕堂

告白刊例

第一日每字取錢三文第二日至第七日每字取錢二文第八日至後每字取錢一文論前告白照後例加倍論年論月面議長行告白以二百字起碼短行告白隨意刊登

遠近酌加寄費

之所極無怪乎前日浙省某縣有以士大夫之家從親之命效僧家之所爲而火化其親之遺體者喪祭之是非關乎風敎之盛衰所望主持風俗者立法以制之明禮以示之俾無大失乎先王之意則幸甚

蠣坳珥筆 ○京師訪事友來信云內務府劄飭戶部中秋節 皇太后例有節費銀十萬兩歴經遵辦在案現屆中秋限於八月初六日以前將銀解交內務府呈進 寧壽宮以備御用云○太常寺題八月初五日祭 先師孔子廟奉 旨遣榮祿行禮兩廡遣翰林官二員各分獻崇聖祠遣崇寬行禮欽此已見邸抄茲聞兩廡派翰林院侍讀宗室景厚惠純分獻行禮及各部院開送陪祀司員訪錄於左 宗人府經歷阿查本理事官墨麟筆帖式繼仁祥徵 內閣典籍覺羅榮麟吉慶中書福克津瑞謙 翰林院典簿安瀾謝文釗筆帖式奎祥忠啓 詹事府主簿黃聯珠許崇樞筆帖式岳煊增全 吏部堂主事德恒員外郎聯壽主事劉華鮑心增 戶部員外郎榮綸主事慶春郎中鄧祥恩沈銘照 禮部員外郎聯捷主事玉崑員外郎胡壽榮吳學曾 兵部郎中崇崑主事恩厚員外郎王瑞蘭主事郭建勳 刑部郎中英壽主事續恩郎中王德炳主事范國棟 工部員外郎英綿主事伊經額員外郎陳一鶴主事劉鼎玉等於是日前往伺候陪祀以昭愼重○都察院河南道御史向於每年秋間有稽查宗人府內閣翰林院詹事府六部九卿及五城司坊之責知會各衙門將去年八月起至本年七月底止所有收到文移及辦過案件註明已完未完分別造冊名曰刷卷今定於八月二十九日爲刷卷之期倘有違悞遲延者卽時叅處決不寬貸

西報譯登 ○西歷九月十五號英京倫敦來電云中國使俄大臣李傅相已在美國溫考活地方乘輪回華○探聞招商局之廣利輪船定於本禮拜六開往日本之橫濱恭迓傅相回華刻下該輪船已經裝飾一新船主係華而司譯昨日字林西報云

將軍拚命 ○西班牙國鳩八島遠征軍司令官伍也辣將軍又阿指度將軍於西八月中旬在哈布伍辣府本營會議一言不合輙拔劍互鬬幸左右排解不致喪命其釁之由緣半月之前阿指度將軍之甥某中尉伍也辣將軍責其與叛賊私通並指明證據某中尉受誣辨白將軍不聽遽令自盡如不然當以軍法從事中尉至此無可如何回營自裁將軍遂以黃熱病身故報之時適阿指度將軍從戰地回哈布伍辣府本營聞悉其甥寃死故憤不欲生援西國決鬬之例互相拚命也

海軍執法 ○意大利國軍艦捕獲荷蘭商輪脩葉魯武亦苦號向亞比俠進發船內裝載手鎗三萬四千桿旋將船貨扣留交海軍審判署核辦緣亞比俠國與意國戰事未平故也

毫無避忌 ○朝鮮賣官鬻爵賄賂公行毫不避忌無所用其羞惡之心韓之不亡幸也近有忠清道人張某志在彈冠出貲二萬兩託北洞居顯宦李某及觀峴居李某繙譯某代捐頭銜盡爲顯者乾沒旋因瓜分不均互相口角聲達戶外行人聞聲駐足圍觀者其門如市云

稅關管轄 ○台灣新隷日本所有全台海關分爲四口曰淡水曰安平曰打狗曰基隆從富基岬至南方西螺谿沿岸一帶屬淡水海關所轄從阿公店谿至南方鵝鸞鼻達北方花蓮港沿岸及小琉球島江頭嶼火燒嶼沿岸一帶屬打狗海關所轄從花蓮港至北方三貂角達西方富貴岬沿岸一帶屬基隆海關所轄西九月七號日廷勅定台灣總督府已奉明文矣

澎湖設官 ○台灣澎湖島由日本新設司官以理民事茲錄其銜名以供衆覽係臺灣總督府民政局事務官正七位勳六等伊集院兼良云云

台亂將平 ○西八月十九日臺灣總督公文報告云官軍擬向內山掃蕩步兵第一聯隊十二號午前至三叉坑圍賊目李成鼎家未獲捕餘匪八名臨陣鎗傷一名是日焚燒三叉坑慦仔坑賊巢陣斬土匪五名十三號官軍出基隆瑞芳征討餘賊四散地方克復林圯埔附近一帶敗殘之賊出沒無定時與防堵官兵小戰十二號以後悉數逃入內山地方平靜附近人民避亂他徙者逐漸回鄉殊可喜也賊目鄭吉成率部賊百餘名於十三號從田寮莊西方山來招集夥賊運米爲持久之計十六號午後六點鐘村上少佐在姑婆寮報告云賊所踞之山周圍險峻林木叢雜官軍不敢遽入由午前五點鐘圍起至午後三點半鐘開仗賊約三百餘人所持銳利軍器散伏於林木之間死傷未詳官軍戰死者一名負傷者三名目下官軍大隊駐劄姑婆寮搜勦餘匪聞該匪多逃入北方連山一帶云

補記千里一瞬 ○西八月十四號李傅相使節暫駐英國時曾與在滬盛觀察宣懷電談胸臆時僅數十分鐘可謂迅捷之至茲更得其詳爰補記之以供衆覽前月十四號傅相自英國起程於途次古力利吉地方小憩一覽該地海底電線製造公司廠該廠董事及海底電信公司陸地電信公司諸董事一體出迎恭請憲駕赴宴並請一試其電信之迅捷傅相俯如所請卽傳電於盛觀察及招商局總辦等電信往返時僅二十五分鐘千里一瞬詢不誣也

備迎相節 ○李傅相自美國加奈陀起程前往日本已早錄登報牘茲由日本接得電報知傅相約於本月三十號抵橫濱日廷已派外交官就橫濱辦理迎饗一切禮節云云

雲津雁帛 ○天津來信云前刑部尙書潘文勤公夫人仙逝靈柩由京回籍日昨起程聞王夔帥派砲船數艘赴通迎接一路護送○自軍興以來地面不靖各商家莫不請票購槍以資防禦多經前督憲批准惟購買若干向何地採買必須聲明俟核准後標給印票於所限期內購畢逾限卽爲廢票或所買之槍不符應用須另稟請核發新票不准以舊票冒買槍支昨和同泰商人復據前情在督轅稟請賞票稱向烟台天津上海等處採購百支並呈舊票查閱蒙批云鹽務緝私非軍營可比該商逕行請票購買外洋軍火殊非正辦況所購軍火不過快槍百桿票塡赴上海烟台天津等處購買甚屬不合仰運司查詢明白如果實係緝私需用應令備價往天津軍械局請領或於著名洋行內代爲購買可也舊票註銷至所請換予新票應毋庸議原稟抄發○津郡私鹽盛行不能禁斷皆由私爐太多易於販運故也聞昨由守望總局勇丁在趙李莊等處搜獲私爐一座人犯八名一併帶局審訊俟訊有端倪當卽送縣從嚴究辦經此一番懲警不但維持市面於圜法亦大有裨益也

嚴稽偸稅 ○津友來信云上年鐵軌公司因軍興旁午運兵運餉暫准免票以利遄征乃奸商猾賈卽乘間勾通夾帶貨物既省川資且免納稅迨軍務既定若輩猶假關外各營採買之名希圖漁利前經火車站總辦李觀察據實稟明督憲批飭認眞整頓並奏定章程通諭各營昨經釐捐局總辦余觀察在車站張貼告示曉諭往來客商不得夾帶偸漏一經查出定行從重科罰

漢口火警詳述 ○據訪事人告云漢口志大昌疋頭店失愼延燒左右前後街鄰各鋪已誌前日報章茲悉被災之戶下首則殃及福昌廣貨店晋泰源帽店至茂興昌爲止上首則殃及湯元館胡萬茂絲線店同泰雜貨店陳興隆錫店盧全泰烟店至汪泰來爲止對面則由聯陞居燒至天成銀樓爲止後面則由卡房過衣服街一直燒至草紙街新記油行爲止罹是災者約共六十五家爲時有二點餘鐘之久誠浩刦也或謂起火之由係保險燈炸裂火光四散不可撲滅者實因該店主婦來漢命店夥上樓取被手持燈籠燭燼遺落樓上引燃他物該夥未之知也及下樓片刻而火已冒穿屋頂云又武昌鮎魚套同時失愼火光燭天東西相望炎炎烈烈有令人不忍瞻顧者矣

市情可畏 ○漢鎭汪源記廣貨店收歇後旋有同帮某甲接開廣貨店日前三次不愼於火尙幸知覺甚早俱未成災該店中人歸咎於某學徒因辭生意潛行放火該徒本無此心不甘任咎未免嘖有煩言細探情由聞係店夥因虧空無着存貨亦不敷數欲藉一火以彌縫也按漢鎭鋪店約計萬家帮夥當不下數十萬人乃以虧空之故忍心害理一至於此世事尙可問哉

火後餘談 ○甯波西門外前莫家漕范姓家火災已誌本報茲悉是日火起時銅龍祗五點待至餘燼盡滅則八點矣火塲各事錄下○地方文武各官均臨塲彈壓火匪竟敢顯其手段捉獲數名內一名係程稻邨太守手拿者一併飭縣訊究○城內閑民均登城遙觀如蟻附蜂屯擁擠不堪有數人立脚未穩竟效亞夫從天而降傷勢頗重舁送歸家○遭焚之屋木料頗堅係宋時所建而且范姓向分太守房參政房此番殃及池魚者悉屬參政房亦是怪事○火將熄時西風狂作撞倒近火房屋七椽內有酒坊一家甕罎翻倒滿地皆酒火鴉軍於用力之餘竟得牛飲一空○鄰佑遭搶者指難爲之屈計有某婦當火熾時手持小箱而出竟被奪去內所藏者悉是冥鏹乃婦備作泉臺之用者

輪船損舵 ○甬江採訪使者手函云商輪局之海門輪船往來外海各地生涯漸盛惟司舵西人與買辦殊落落不合日前該輪乘風破浪行至中途舵忽遭損幸無大礙遂駛至鎭海白家浦從事修葺不日便可告蕆照舊開行惟西人則謂舵遭損壞實爲人暗傷所致是以與買辦更行鑿枘大有兩雄不並立之勢如所聞確實則搭輪者不有戒心哉

誣良爲盜 ○甯郡南門外路頭地方有某姓守墳之某甲於上月廿九日晨自以錫壺衣服裝入袋內負往櫟社某當鋪質錢路上拾得挂帶一包不知其爲搶犯所遺也未至質鋪驀被營兵捉拿貫以黑索指所負之物爲盜贓幸石碶街上各店鋪皆知甲係良民力辯其誣兵等始釋之去詎當夜兵役等仍往甲家破扉而入鎖甲送官甲止一妻號哭隨入郡城門戶無人看守是夜有梁上君子乘間而入偸竊一空刻聞某甲仍由石碶各店鋪聯名赴縣求請釋放官已批准交保而衙役索詐衙費禁不得歸甲又空諸所有無以塡若輩欲壑甲妻憤不欲生躍水自盡幸經救起不致死於非命噫兵役之肆行無忌如此爲民上者何憒憒無聞耶

悲喜交集 ○前任嘉定縣張子密明府樞去春卸篆後僑寓蘇垣之大儒巷閉門謝客惟與翰墨爲緣其女公子年才十五幼承家學慧性過人明府擇壻眼高故尙虛雀屏之選今夏忽患瘧疾曾請陳蓮舫來蘇診視不意藥石無靈延至上月二十日竟魂歸泉府矣月之初六日爲發引之期靈柩暫寄於昌善局明府送殯回家忽有人來報喜知藩轅懸有牌示委署陽湖縣篆明府於悲痛之餘得此消息不覺破涕爲笑於是吊者方去賀客又來卽僮僕輩亦莫不欣欣然有喜色夫出殯兇事也署篆吉事也雖悲珠失掌中猶喜印懸肘下事在一日斯亦奇矣

蘇試續聞 ○蘇友來信云龍大宗師科試常屬頃已告竣而按臨蘇屬之信迄今杳然茲聞宗師以鎭江一帶河道淺一交冬令支港小河漸就淤塞士子赴考良多不便故徇該處官紳之請先考金壇綏試蘇太以示體恤云云觀此則蘇屬試事當在橙黃橘綠時矣未識確否姑照有聞必錄之例誌之以俟續聞

揭曉餘聞 ○蘇垣學古堂新增內課由藩憲評定揭曉計正取八名卽補入內課備取八名亦可儘先頂補已將姓名錄登報章矣茲聞正取第三名之莊模算學頗精尙未入泮備取第一之費元相字吉人詞章書法並皆佳妙又聞有徐琪等三人頗有文名因當日並未完卷藩憲許其在花廳中盡一夜之長於明晨交卷不料次日開門祗有兩人在內其一人已於夜間將卷交於門丁而去藩憲疑其有弊將三卷一併扣留不閱始信滄海自有遺珠也

爭索財禮 ○蘇友來函云蘇垣胥門外顧芸生茂才有愛女許字於城中楊聽泉之子爲室男宅於今年六月央媒說合擇吉於七月某日完姻詎顧以財禮短少一味躭延錯過吉期昨日兩親家又邀同月下老人在茶館中彼此爭論顧謂去年雖受茶禮現在亦須購辦粧物斷不敷用如此吃虧心實不甘云云一時聚而觀者如堵墻現聞男宅擬赴縣署遞呈控告諒親家女壻均難免對簿公庭矣

茅龍更衣 ○常郡訪事友來信云本月初八日午刻常城府直街北忽報失愼濃烟四起火炬通天計燒去茅屋九間當有水龍會中人踴躍施救登時撲滅所有近鄰瓦屋得免波及亦云幸矣

漢皐拾珮 ○漢友來信云近日各釐局積弊相仍變本加厲茲聞孝感屬地某釐金局滋生弊端商民怨甚現已公同來省上控省憲郵商爲懷定必允爲核辦也○漢鎮輪船每逢鼓輪之日搭客混雜皂白難分攫物剪綹之徒從而乘隙竊人行李則江湖之險何止風浪堪虞耶昨有皖人吳甲者以婚期伊邇攜帶銀洋二百圓置衣箱中搭輪東歸六點鐘時到船選定位置卽將衣箱什物安放榻旁至九點鐘船未起椗甲一時神倦倚艙假寐迨醒驀見衣箱穿一大洞所帶銀洋盡已不翼而飛只得自認晦氣復將行李起岸雇人肩負而返○諺云八月桂花節黎民盡朝山倉廩陳紅粟咸歌大有年此亦擊壤康衢含哺鼓腹之意也黃陂木蘭山武當聖帝廟香烟極盛値此天氣晴和金風薦爽會垣城鄉內外紅男綠女咸辦一炷清香虔詣頂禮以期禳災集福漢鎮爲黃孝一帶之大道離木蘭山不過數十里之遙以故趁船渡江而去者紛紛擾擾此往彼來大有山陰道上應接不暇之勢昔季氏旅泰山孔子謂之不知禮今之朝山者又謂之何哉

不准賣地 ○昨報紀賣地送縣一則前晚由黃大令請帮審委員蔣壽林刺史升堂提訊李觀桃供有業田二畝八分小的並未出售李阿冬供廿五歲住十五圖祖遺田地二畝零近日賣與西人每畝計洋二百四十元收過洋五百元小的因不知製造局章程散而出賣求請恩鑒廿五保十五圖地保宋顯文顧仁記同供李阿冬之田在製造局之西局中向章如欲出售祇准賣與局中此次李阿冬賣與西人小的等實不知悉求請鑒察刺史得供判將李阿冬父子交差着將所收之洋五百元卽日交還西人將田收回不准售賣李觀桃李阿冬叩謝遵斷而退

補錄上海縣案 ○張士行在縣控周鳳生盤店反悔等情當經訊供候提中人謝田慶莊同華到案復訊前晚由帮審委員蔣壽林刺史升堂提訊張士行供本年五月間向周鳳生盤開泰記南貨店計付過洋三百零八元由中人謝田慶莊同華過付詎小的回籍後周擅將泰記店盤與劉永春卽紹九開設當卽投案控告日前往取自鳴鐘水烟袋等物反遭劉紹九覇阻實未毆打而劉紹九裝傷朦控求請明斷劉紹九供小的向周鳳生盤開泰記實不知伊等糾葛前堂奉訊後張士行來店取物小的向阻反被毆傷曾蒙驗訊求請鑒察莊同華供做染坊生意素與周鳳生來往被欠洋二百八十元今悉周將店盤與張士行小的卽向索討由周劃付洋一百五十元惟張士行租房實由小的爲中昔日周開時每年租金一百九十元後盤與張計租金二百元詎劉紹九挖租此房向房東胡淨園加租每年多至二百四十元求請鑒斷謝田慶供江陰人向爲京貨生意昔日周鳳生曾欠小的洋銀今知盤店與張故劃得洋一百元是實餘不知情求鑒周鳳生供張士行向小的盤開泰記收過莊處劃欠一百五十元謝處劃欠一百元並收房金洋三十元零用洋二元飯金八元共計三百零八元是實刺史問曰前堂莊謝未到爾祇認收張士行洋二十元今忽認三百零八元周供前因不知劃欠之故求請明鑒胡淨園供周鳳生閉店後收過欠租洋三十元但劉紹九在本年五月初九日來租張士行乃五月十二日來租叩請鑒察刺史判曰此案皆周鳳生收洋反悔堂訊抵賴今人証已齊忽然供認實屬可惡喝令笞責周叩求開恩刺史以姑念苦求卽着兩造出外邀同徐俊卿妥爲調處稟復再核○王錦城在上海縣控振豐棧主許錫晉吞沒紫草銀兩一案由縣屢次訊供未結詎王竟赴蘇垣臬轅上控奉憲札縣提訊前晚黃大令偕帮審委員蔣刺史升座花廳會訊先據原差稟稱自王上控後曾奉訊供判令山東帮益仁成等理處今調處不明解請訊斷當據王錦城投案供山東人向販紫草爲生光緒十五年始至十八年止共付許錫晉紫草十一包除售去外少紫草八包每包計銀念二兩五錢被許吞沒故而投案控告詎許竟串通差役任意躭擱監生故投蘇上控奉訊理處因理處不明求請明斷更有葉廷川亦欠監生貨銀六十兩當時由葉出萬豐燭號本票一帋詎到期向收業已關閉今悉葉現開裕記米店求請併追許錫晉供在大東門外吳家弄開振豐棧生意昔與王錦城來往紫草一節小的祇收二十三包並無三十一包其草銀早已清楚王反欠小的房飯金四十餘千小的查悉王錦城素來健訟前在揚州亦照此次情形在彼涉訟求請明察葉廷川供前開萬豐烟店欠王銀六十兩出過期票一帋後因閉歇現開之裕記乃是股開未便劃賬叩請鑒核黃大令一再向原被盤詰各執如前大令遂與蔣刺史會商之下判令葉廷川還王錦城銀四十八兩惟王錦城紫草一節既云少去八包但毫無賬據未便憑信姑念王年老着許錫晉償王銀一百兩許供稱小的小本營生無力繳銀叩請鑒察王錦城供銀洋小事求請免議惟求清理紫草爲要大令勃然大怒判令兩造一併出外儘王上控可也大令卽偕蔣刺史退堂入內

英公堂案 ○包探趙銀河稟查獲竊賊高升一名詰在震澤縣衙門當長隨竊得主人金鐲一只現洋一百二十元金押髮二支金簪二支金表二只銀表一只起獲各贓幷所穿綢縐衣服均以贓洋購辦故一併呈案請訊高升供詞遊移別駕飭着將各物點交記賬暫存公堂高着押候過堂復訊○顧包探稟季得全行竊張子輿銀表衣服拘獲送究官判季責一百板○黃包探稟陳友生行竊銀飾衣服拘獲送案陳供各件均家中之物不敢行竊官判着押候該家屬來案具領訊核○顧包探稟陸芝仁報失棉紗二包約洋二百元查被車夫羅桃桃王土土車去出賣故將羅王拘獲送究陸芝仁稟稱爲紗捐客棉紗向大純廠買來售與南市豐泰由豐泰雇該車夫車貨官訊得此案應俟豐泰來案質訊羅王飭探帶回究明再行解案訊理○一百七十號捕稟周金氏在途拉客拘案請訊官判交官媒押三天○趙包探又稟陳冬青行竊綢衫拘獲送究官判責一百板○三百零五號捕稟陳雙福胡阿仁在途打架拘案請訊官判各責一百板○沈包探稟閔春泉行竊脚爐衣服拘獲送究官判責一百板○包探張阿五稟巢阿德行竊耶松廠紫銅零物拘獲送究官判荷校七天○施包探稟張阿二行竊王阿大布衣三件拘獲送懲官判責一百板○四百零二號捕稟金阿安行竊朱富金布衣拘獲送辦官判責一百板○包探孔阿才稟昨日解案之周桂華楊錦山聚賭一案由周供出用銅洋之曹錫林現已將曹拘獲送案請訊周供訴前情曹供此項銅洋由陳某交來賭錢是以小的輸去數元周桂華堅執僞洋係曹交楊問官商之薩君判曹罰洋一百元周楊各罰洋二十元銅洋銷燬○寶昌絲棧控工作婦人丁賈氏毆打司事王文魁故將工洋十四元二角扣除昨由該絲廠將工洋交至公堂發給並將該氏請究別駕商之薩君念女工貧苦從寬着罰洋四元充公餘洋給該氏領去○買辦虧銀一則疊紀本報昨晨有鄭黃氏遺抱投案訴稱故夫鄭程先在日爲元芳洋行買辦用何璧山爲副譚錦廷爲司賬故夫之事一概皆知叩請將何譚等傳案訊問官謂爾子光憲稟願措繳銀二萬兩仍做買辦之說究屬若何該氏答稱現有羅姓可借銀一萬兩官問爾家產業地皮現道契何在該氏答稱不知在何處別駕問畢着該氏退去候批示飭傳訊核

美界叢談 ○楊樹浦華新紗廠工人何阿鳥於昨日上午猱升上機器頂添油偶不經心失足墮下致傷一腿痛極而暈經其儕輩扶起舁送同仁醫院醫治據云皮肉雖腐骨節未壞當不至終成殘廢云○甯波人某甲向拉貨車爲業昨日拉車出外滿載貨物行至吳淞路北首適有馬車飛駛而來急欲讓避被車擦傷手腕鮮血淋漓痛不可忍亦經其同伴抬送同仁醫院請治

法捕房發落案 ○昨日法捕房發落之期午後鄭大令蒞捕房會同謝副捕頭發落各案○命提收贓之唐阿松竊燈罩之徐子三竊洋酒之沈阿炳至案責唐一百板徐沈照原斷笞責畢先將沈阿炳釋放唐徐還押復訊核辦○江陰客棧主吳福堂投案請追竊洋官提在押之陳連卿至案命將陳枷號七天俟洋繳到再核原告斥退○竊水烟袋之劉阿標照原斷責五十板畢還押送縣遞籍○提竊洋傘之顧錫元照原斷責五十板顧供欲回家苦無盤費鄭大令憫之賞小洋一角揮之使出○著名流氓顧海泉卽小蒲包在南寄園拆稍一案昨顧到公堂朦遞稟詞問官以顧膽大妄爲目無法紀喝令笞責叩求始免着押候具改過結交的保○巳歇探夥陶阿全縱賊在租界偸竊官命責三百板還押送改過所

仙傳祖方吐血斷根散

此散仙傳佳製重用藥料修合一月不可此散端治五勞七傷紅痰心金火白痰肺家寒黑痰腎家虧黃痰濕熱重年老夜嗽血症有五種氣血鬱血肝火重吐血勞心重吐血思慮過度吐血怒氣傷肝吐血女人肝重氣鬱胃痛吐血此散祖傳丹方治咳嗽吐血立治此症不論遠年新久一服此散永不再發立效如神病久一服新病半服均能斷根重用上品佳藥存心自有天知如不靈再來取藥分文不取

寓鐵馬路中市廣源堂主人告白 甲307

上海中法大藥房發兌天下馳名氣痛丸膏不靈還洋

立止心胃肝氣痛 三香逍遙丸

此丸得自仙傳內用枷楠龍涎賁沉三香爲君佐以解鬱化痰順氣養元諸貴品故丸雖小而力大如患心胃肝氣痛者服一丸卽病去痛止接服數丸永遠除根故名逍遙功勝仙丹幸勿輕視每丸一元不折不扣 甲305

真是逍遙膏

此膏專治男婦老幼初患久年心胃肝氣痛將此膏貼胃脘穴其痛立止雖數十年之久患能丸膏幷用無不立效加神誠無上上品也每張一元賜顧認明請勿自悞

法大馬路西首寶興里口

天下馳名 百年老鋪 廣東益三堂聲明三益堂招牌恍惚賜顧留心

廣東益三堂百年老鋪○分設上洋只此一家○分設蘇州閶門內下塘街○假冒甚多賜顧留心○藥物關系○愼之切切

本堂粵東百年老店分設上洋鐵馬路天后宮中和米號東首大街坐北朝南雙間門面發兌極品參茸臘丸膏丹藥酒藥油各項痧氣丸紅靈丹品味雖貴不減分毫卽始創參茸芝朮海狗腎種子補身酒壯陽生精吉祥種子丸文武痴顚丸小腸疝氣丸疝氣膏立止吐血斷根膏三日包愈珠珀白濁丸立止遺精神童二仙丸神效耳聾丸犀黃八寶毒花丹以上各藥四海之內獨本堂第一家世祖秘傳良方揀選上藥精益求精生意日新月盛應接不暇門庭如市各省馳名可恨無恥小人見利眼紅私刻本堂仿單仿效各種馳名丸散膏丹藥酒裝式以致眞僞難分卽前三益堂牌號現在故智復萌仍在本堂後面桃源坊小弄內不知用何僞藥製成各藥與本堂裝式相彷抄襲本堂所登申報新聞報各告白隻字不改有意混雜明眼人自能洞燭其奸毋庸細述茲本堂新立章程外埠購藥一洋附送本堂藥目書一本梅竹發票和合二仙信壳爲憑門市三元亦可照送諸君 賜顧須認明廣東益三堂招牌門前高懸各大憲匾額庶不致誤 甲386

五淋紅白濁遺精珠珀丸丹方

專吃五淋紅白濁此症有五種有紅濁有白濁有黑濁有黃濁有高淋沙淋熱淋此乃毒門一症花柳毒氣不清變成白淋腎虧腰痛瘋濕遺精變成白濁毒氣藏內久積變成白濁腎虧夢遺變成白濁此症男女一同男乃白濁五淋女乃白帶濁塊服可男女包愈深久一服斷根永遠不發本堂佳製重用上品藥料琥珀珍珠瑪瑙熊胆海狗腎此藥助陽壯精止濁餘藥不計此藥仙傳祖方極靈其效如神醫治萬民之要藥也每服洋兩元 寓鉄馬路中市廣源堂便是 甲371

同仁社秘製丹藥問世申北三馬路三元棧內中旺街仁昌染坊今售遠處函購原班回件假藥害人雷擊火焚印爲憑以杜假冒 393

英神普救丸 瘟疫熱病左癱右瘓口眼歪斜酒傷煙癮積聚夜食嘔吐害眼腫疼頭疼喉疼背疼肚痛結胸冲服數分立刻 元二角

跌打損傷丹 回生第一仙丹命丹方照合不減貴品雖死已多天尙可救 豫章彭竹椿民部宰直隸任醫活民 治三角

止血補傷丹 雖腎子傷出亦能治愈頃刻止血止痛一角

肝胃氣痛膏 止痛二角半

冷哮無雙丸 順氣化痰止哮定喘包愈不發一元五角

牙痛一笑丹 虛實風虫擦上立止一角

仙傳臌脹丹 諸醫束手百藥罔效惟此能愈一元

內外痔瘡藥 時發難愈此藥包愈二角半

市鎮綠林

漢鎮萬福樓客棧慣行刧掠客商其刧法有二一曰暗刧一曰明刧該棧主係黃陂人平日結識一班黃陂游手每寓有錢客商卽誘之賭或用假骰或用假杯必至阮囊羞澀而後罷手此是暗刧法其明刧法則因客外出卽令茶房潛入客房或用匙鑰套開箱鎖或硬將箱鎖扭斷盜其銀兩及客歸向論其平日結識之游手卽從中助桀客以孤掌難鳴每受其欺壓去年盜刧甯客銀百餘兩後賠英洋數拾元了事今七月間青都司劉某在兄任上歸家養母隨帶養廉銀一百伍拾兩共三封由輪抵漢寓其棧三十六號房劉因事過江臨行囑茶房將門鎖好及歸房內箱鎖紐已折斷箱內元寶三枚暨英洋二十一元均被刧去此卽向伊追賠伊坐不耳劉因往彭大興帽店商議作興訟計該棧主聞信卽請陳某鄧某潘某來帽店調理輾轉延擱數日擬賠銀三十兩劉卽搭輪復往伊兄任所告訴不知何以結局俟聞續登 乙382

參茸婦科白鳳丸

婦人大都身體虛弱經水不調或赤白帶下氣血不足下元虛損種種病症又經既不調何能受孕本堂別出心裁加重均句煉成此丸專以調經爲君以調經順氣補虛去病氣血足經自調其受孕必矣此婦科要藥常服均宜加料每丸洋五角半料二角五分其購處在上洋法大馬路大白鳴鐘西昇平里問心堂藥局發兌遠埠局寄信資自理

大令一再向原被盤詰各執如前大令遂與蔣刺史會商之下判令葉廷川還王錦城銀四十八兩[illegible]
包但毫無賬據未便憑信姑念王年老着許錫晉償王銀一百兩許供稱小的小本營生無力繳銀即請鑒察王錦城供銀洋小事求
請免議惟求清理紫草爲要大令勃然大怒判令兩造一併出外儘王上控可也大令即偕蔣刺史退堂入內

英公堂案　○包探趙銀河稟查獲竊賊高升一名詰在震澤縣衙門當長隨竊得主人金鐲一只現洋一百二十元金押髮二支金簪二支金表二只銀表一只起獲各贓并所穿綢縐衣服均以贓洋購辦故一併呈案請訊高升供詞遊移別駕飭着將各物點交記賬暫存公堂高着押候過堂復訊○顧包探稟季得全行竊張子興銀表衣服拘獲送究官判季責一百板○黃包探稟陳友生行竊銀飾衣服拘獲送案陳供各件均家中之物不敢行竊官判着押候該家屬來案具領訊核○顧包探稟陸芝仁報失棉紗二包約洋二百元查被車夫羅桃桃王土土車去出賣故將羅王拘獲送究陸芝仁稟稱爲紗捐客棉紗向大純廠買來售與南市豐泰由豐泰雇該車夫車貨官訊得此案應俟豐泰來案質訊羅王飭探帶回究明再行解案訊理○一百七十號捕稟周金氏在途拉客拘案請訊官判交官媒押三天○趙包探又稟陳冬青行竊綢衫拘獲送究官判責一百板○三百零五號捕稟陳雙福胡阿仁在途打架拘案請訊官判各責一百板○沈包探稟閔春泉行竊腳爐衣服拘獲送究官判責一百板○包探張阿五稟巢阿德行竊耶松廠紫銅零物拘獲送究官判荷校七天○施包探稟張阿二行竊王阿大布衣三件拘獲送懲官判責一百板○四百零二號捕稟金阿安行竊朱富金布衣拘獲送辦官判責一百板○包探孔阿才稟昨日解案之周桂華楊錦山聚賭一案由周供出用銅洋之曹錫林現已將曹拘獲送案請訊周供訴前情曹供此項銅洋由陳某交來賭錢是以小的輸去數元周桂華堅執僞洋係曹交楊問官商之薩君判曹罰洋一百元周楊各罰洋二十元銅洋銷燬○寶昌絲棧控工作婦人丁賈氏毆打司事王文魁故將工洋十四元二角扣除昨由該絲廠將工洋交至公堂發給並將該氏請究別駕商之薩君念女工貧苦從寬着罰洋四元充公餘洋給該氏領去○買辦虧銀一則疊紀本報昨晨有鄭黃氏遺抱投案訴稱故夫鄭程先在日爲元芳洋行買辦用何璧山爲副譚錦廷爲司賬故夫之事一概皆知叩請將何譚等傳案訊問官謂爾子光憲稟願措繳銀二萬兩仍做買辦之說究屬若何該氏答稱現有羅姓可借銀一萬兩官問爾家產業地皮現道契何在該氏答稱不知在何處別駕問畢着該氏退去候批示飭傳訊核

美界叢談　○楊樹浦華新紗廠工人何阿鳥於昨日上午猱升上機器頂添油偶不經心失足墮下致傷一腿痛極而暈經其儕輩扶起舁送同仁醫院醫治據云皮肉雖腐骨節未壞當不至終成殘廢云○甯波人某甲向拉貨車爲業昨日拉車出外滿載貨物行至吳淞路北首適有馬車飛駛而來急欲讓避被車擦傷手腕鮮血淋漓痛不可忍亦經其同件抬送同仁醫院請治

法捕房發落案　○昨日法捕房發落之期午後鄭大令蒞捕房會同謝副捕頭發落各案○命提收贓之唐阿松竊燈罩之徐子三竊洋酒之沈阿炳至案責唐一百板徐沈照原斷笞責畢先將沈阿炳釋放唐徐還押復訊核辦○江陰客棧主吳福堂投案請追竊洋傘之陳連卿至案命將陳枷號七天俟洋繳到再核原告斥退○竊水烟袋之劉阿標照原斷責五十板畢還押送縣遞籍○提竊洋傘之顧錫元照原斷責五十板顧供欲回家苦無盤費鄭大令憫之賞小洋一角揮之使出○著名流氓顧海泉即小蒲包在南寄園拆稍一案昨顧到公堂朦遞稟詞問官以顧膽大妄爲目無法紀喝令笞責叩求始免着押候具改過結交的保○已歇探夥陶阿全縱賊在租界偸竊官命責三百板還押送改過所

仙傳祖方吐血斷根散

此散仙傳佳製重用藥料修合一月不可此散嵩治五勞七傷紅痰心金火白痰肺家寒黑痰腎家虧黃痰濕熱重年老夜嗽血症有五種氣血鬱血肝火重吐血勞心重吐血思慮過度吐血怒氣傷肝吐血女人肝重氣鬱胃痛吐血此散祖傳丹方治咳嗽吐血立治此症不論遠年新久一服此散永不再發立效如神病久一服新病半服均能斷根重用上品佳藥存心自有天知如不靈再來取藥分文不取　寓鐵馬路中市廣源堂主人告白 甲307

上海中法大藥房發兌天下馳名氣痛丸膏不靈還洋

立止心胃肝氣痛三香逍遙丹

此丸得自仙傳內用枷楠龍涎真沉三香爲君佐以解鬱化痰順氣養元諸貴品故丸雖小而力大如患心胃肝氣痛者服一丸即病去痛止接服數丸永遠除根故名逍遙功勝仙丹幸勿輕視每丸一元不折不扣 甲305

真是逍遙膏

此膏專治男婦老幼初患久年心胃肝氣痛將此膏貼胃脘穴其痛立止雖數十年之久患能丸膏并用無不立效加神誠無上上品也每張一元　賜顧認明請勿自悞

法大馬路西首寶興里口

天下馳名百年老鋪 廣東益三堂聲明三益堂招牌恍惚賜顧留心

廣東益三堂百年老鋪○分設上洋只此一家○分設蘇州閶門內下塘街○假冒甚多賜顧留心○藥物關系○愼之切切

本堂粵東百年老店分設上洋鐵馬路天后宮中和米號東首大街坐北朝南雙間門面發兌極品參茸臟丸膏丹藥酒藥油各項痧氣丸紅靈丹品味雖貴不減分毫即始創參茸芝兆海狗腎種子補身酒壯陽生精吉祥種子丸文武痴顛丸小腸疝氣丸疝氣膏立止吐血斷根膏二日包愈珠珀白濁丸立止遺精神童二仙丸神效耳聾丸犀黃八寶毒花丹以上各藥四海之內獨本堂第一家世祖秘傳良方揀選上藥精益求精生意日新月盛應接不暇門庭如市各省馳名可恨無恥小人見利眼紅私刻本堂仿單仿效各種馳名丸散膏丹藥酒裝式以致眞僞難分即前三益堂牌號現在故智復萌仍在本堂後面新源坊小弄內不知用何僞藥製成各藥與本堂裝式相彷抄襲本堂所登申報新聞報各告白隻字不改有意混雜明眼人自能洞燭其奸毋庸細述茲本堂新立章程外埠購藥一洋附送本堂藥目書一本梅竹發票和合二仙信壳爲憑門市三元亦可照送諸君　賜顧須認明廣東益三堂招牌門前高懸各大憲匾額庶不致誤 甲386

五淋紅白濁遺精珠珀丸丹方

專吃五淋紅白濁此症有五種有紅濁有白濁有黑濁有黃濁有高淋沙淋熱淋此乃毒門一症花柳毒氣不清變成白淋腎虧腰痛瘋濕遺精變成白濁毒氣藏內久積變成白濁腎虧夢遺變成白濁此症男女一同男乃白濁五淋女乃白帶白濁塊服可男女包愈深久一服斷根永遠不發本堂佳製重用上品藥料琥珀珍珠瑪瑙熊胆海狗腎此藥助陽壯精止濁餘藥不計此藥仙傳祖方極靈其效如神醫治萬民之要藥也每服洋兩元　寓鐵馬路中市廣源堂便是 甲371

同仁社秘製丹藥問世申北三馬路三元棧內中旺街仁昌染坊今售遠處函購原班回件假藥害人雷擊火焚印爲憑以杜假冒 393

英神普救丸 瘟疫熱病左癱右瘓口眼歪斜酒傷煙癮積聚夜食嘔吐害眼腫疼頭疼喉疼背疼肚痛結胸　跌打損傷丹 命丹方照合不減貴品雖死已多天尚可救治三角　回生第一仙丹 豫章彭竹椿民部宰直隸任醫活民　止血補傷丹 雖腎子傷出亦能治愈頃刻止血止痛一元二　肝胃氣痛膏 冲服數分立刻止痛二角半　冷哮無雙丸 順氣化痰止哮定喘包愈不發一元五角　牙痛一笑丹 虛實風虫擦上立止一角　仙傳臌脹丹 諸醫束手百藥罔效惟此能愈一元　內外痔瘡藥 時發難愈此藥包愈二角半

市鎮綠林

漢鎮萬福樓客棧慣行刦掠客商其刦法有二一曰暗刦一曰明刦該棧主係黃陂人平日結識一班黃陂游手每寓有錢客商即誘之賭或用假骰或用假杯必至阮囊羞澀而後罷手此是暗刦法其明刦法則因客外出即令茶房潛入客房或用匙鑰套開箱鎖或硬將箱鎖扭斷盜其銀兩及客歸向論其平日結識之游手即從中助桀客以孤掌難鳴每受其欺壓去年盜刦寓客銀百餘兩後賠英洋數拾元了事今七月間青都司劉某在兄任上歸家養母隨帶養廉銀一百伍拾兩共三封由輪抵漢寓其棧三十六號房劉因事過江臨行囑茶房將門鎖好及歸房內箱鎖紐已折斷箱內元寶三枚暨英洋二十一元均被刦去此即向伊追賠伊坐不耳劉因往彭大興帽店商議作與訟計該棧主聞信即請陳某鄭某潘某來帽店調理輾轉延擱數日擬賠銀三十兩劉即搭輪復往伊兄任所告訴不知何以結局俟聞續登 乙382

參茸婦科白鳳丸

婦人大都身體虛弱經水不調或赤白帶下氣血不足下元虛損種種病症又經既不調何能受孕本堂別出心裁加重均句煉成此丸專以調經爲君以調經順氣補虛去病氣血足經自調其受孕必矣此婦科要藥常服均宜加料每丸洋五角半料二角五分其購處在上洋法大馬路大自鳴鐘西昇平里問心堂藥局發兌遠埠局寄信資自理　上海問心堂藥局主人謹識 甲263

人參甘露戒煙丸

洋烟自入中國歷數十年矣各直省受其害者家喻戶曉戒烟丹方雖多總難盡善盡美本主人心焉憫之幸遇異人傳授仙方戒脫者不知凡幾不敢秘存故特問世一錢癮服丸九粒一日吸烟三次服丸三回鹽湯送下至七日後按次遞減一粒功效非常其中並無烟灰土皮且藥料君臣配勻服者不但百病不生大補元陽與他家戒烟丸迥乎有別吸烟諸君請嘗試之方知余言不謬眞戒烟之聖藥也本堂主人非圖漁利實濟世之心故收回藥本以成半濟之志每大瓶售洋一元小瓶五角起碼一角其售處在上海法大馬路西昇平里問心堂藥局批發九扣零買不扣外埠函購原班回件信力自給　上海問心堂藥局主人謹識 甲239

鹿島洋行經售日本棉紗

啓者本行現有新到闊狹各色柳條并上白綢布彩色時花金鑲五彩織綿幕本緞太陽胋手形牌麥酒等物出售貴商欲要定織各種絨布請至四川路二十號門牌本帳房面議可也 乙303

花柳解毒八寶銀粉散丹方

此丸專治毒門一症不論遠年深久一切等症花柳毒氣餘毒不清下焦腫濫混身偏痛變成楊梅瘋毒遇身濕毒生產小兒偏體火毒此丸專吃毒氣能保生產小兒並無遺毒瘡濕等此丸秘訣丹方立效如神包吃包好永遠不發每服洋兩元本堂不用升藥降藥存心濟世天理昭彰　寓鐵馬路中市廣源堂 甲342

巫臣氏大藥房戒洋煙藥丸

上海棋盤街北首

海內戒烟丸幾於汗牛充棟其中雖有暫賤頂癮者而癮究不能斷且服後難以效也本藥房所製戒煙丸專擇能尅鴉片之藥配以除痰去積之品扶元補弱之功相輔而成使服之者自然日漸癮去無有不效前小瓶售洋角半今擬減價每小瓶洋一角有志戒斷癮者請嘗試之即知其妙矣另新配出參片戒煙藥餅每小瓶洋五分批價格外公道請認龍麟伴搭爲記庶不致誤 甲360

立止斷根吐血粉

吐血之症不一或用心過度或勞傷所得或因氣而成或肺痨咳嗽或骨蒸內熱狂吐一切血症來勢凶險本堂得此秘方與市上所售吐血之藥迥然有別服之立愈並可包治永遠不發眞吐血之仙丹也服法不可錯亂細載仿單照服一服立止小瓶二角大瓶二元可能斷根在上海問心堂藥局發兌遠處函購原班回奉不致有誤信力自理問心堂藥局主人謹識 244

五淋白濁斷根丸

白濁之症不一或因夢遺而起或因體虛暑天行路而得不知者總言貪花所致惟此症似宜早治容易已極迨轉成血淋石淋等病甚爲吃苦本堂此丸包羅各種濁淋服之不但全愈快速並且永遠斷根永不再發屢試屢驗望勿輕視每瓶藥價洋一元在上洋問心堂藥局發兌不折不扣外處函購原局回奉信資自理　上海法大馬路西昇平里問心堂藥局啟 甲415

真名醫也

啓者僕少年無賴失足花柳場中得染重毒復遇庸醫悞服水銀輕粉等墜藥雖限日全愈而毒藏骨髓其症更深數年來並無生育去春舊毒復作一發難收歷試數醫均無效驗心中惶恐不知所爲後幸遇嚴秀培先生診治得以就痊小妾旋即受孕夏中得育一男又屬戚友數人往醫均能藥到回春應手即愈先生眞國手也先生本有秘傳善醫花柳癧疽瘰癧重症陰陽虛實分別微茫酌古准今對症發藥凡一切疑難雜症一經著手無不立起沉痾歷試不爽特誌數言以告世之同病者俾得同登壽域非敢云報德也先生館設在白大橋天潼路青雲里總弄對面門口招牌單葫蘆爲記　受恩人蘇州李日初謹啓 乙375

姑蘇集賢居公班蘓膏批發

本館開設閶門內中市下塘泰伯廟東混堂弄裏設楊燈吃歷有餘年親自精製各種蘇膏不惜工本價廉物美現今售出分設前門公興正土棧內坐北朝南門面自運原莊大小洋藥提選川碭各十零煎批發格外克已冷籠蘇膏每洋二兩三錢熱籠二兩六錢遠年陳膏二兩還灰七成新增廣膏每洋三兩二錢還灰六成貨眞價實劃一不二倘蒙　賜顧請認明招牌圖記庶不致誤如遠途托局寄烟無盒另給大小洋鐵各種烟盒不取分文招牌圖記帋封口特此登報主人告白 甲348

新開采芝堂藥舖

本堂開設上海英大馬路抛球塲間壁坐北朝南石庫門內發兌官揀人參鹿茸遵古法製道地飲片虔修丸散膏丹自運杜煎虎鹿諸膠萬應保珍靈膏四時各種花露藥酒凡仕商賜顧認明本堂招牌無誤 乙320
謹擇於七月廿五日先行交易擇吉開張

美商彙利河輪公司

本公司業奉批示內河行輪章程及新埠通商條例須至八月念五日頒出方准開行今遵章定於八月念五日爲始逐日下午五點鐘往來蘇申風雨無阻蘇局暫由蘇　閶憲給屋盤門外絲廠之前申局仍鐵大橋西首如蒙　貴客賜顧即請到局買票庶不致悞再本公司自置洋式拖船內備有西式房艙及房官客蓬等艙坐位軒敞供給週到現尚未出塢暫僱內地快船如有附搭拖者格外克己特此告白
美商河輪公司啓 乙329

三彩誌喜

英八月份二彩二萬五千一百廿六號由小行售與天津朱翁代吉林財翁得標半張仍有分條售與崇明寗波二財翁各一條小行共售出半張零二條必得成售出八條合得英洋二萬元本行售票歷年疊中大彩不勝枚舉俱詳刋得彩圖一本隨票附送以備按圖索驥足見本行售票易於得彩久蒙仕商推許誠不虛也現售九月份變通增彩呂宋票并批發墨西哥票格外克已開彩在即快來奪標遠處函購迅速回件收[illegible]

點燭未成 ○大東門外花衣掮客藍某從鄉間雇駁船載運花子至上海盤貨上岸忽云缺少十餘担遂誣船戶行竊軋至小茶館勒令照價賠洋并欲送局追究船戶發誓不認藍掌其頰不給船錢該船戶孤掌難鳴祇得隱忍歸舟而其心總不甘休突於昨日邀集衆船戶將藍軋往荒僻地方用白布一疋遍身包裹紮緊外披花衣欲澆火油爇火焚之以洩其忿所謂點人蠟燭也幸爲藍某之友所知趕挽地甲出面調停解藍之縛罰洋數元并以香燭服禮了事在藍侮人自侮固不免自取其禍然船戶之兇橫無禮其不至釀成鉅案也幸哉

巖疆攝篆 ○原署南匯縣王大令因疾出缺已詳前報茲悉所遺篆務已由松江府陳太守札委分松差委之姚大令暫行代理聞大令以名進士現宰官身令得假柯巖邑必有異於俗吏之所爲者以慰彼都人士之望也

總戎拜客 ○昨日下午有福山鎮總兵韓總戎晉昌及崇明鎮總兵陳總戎咸乘輿進城至上海縣拜會黃大令當即迎入花廳茗談良久韓陳兩總戎始行告別聞係與黃大令會商盜案不知確否

稟求免驗 ○本年春間虹口流氓薛秀堂陳阿六等因糾會起衅將餅攤夥時阿二毆斃由縣驗明飭差拘犯訊供將陳阿六監禁薛秀堂發押代質所在案詎薛日來在所患病由看役稟明奉黃大令撥醫診治無效至昨晨身死當由原差袁慶協同看役飛報黃大令至午後即由屍弟薛阿和投縣稟請免驗自願備棺收殮黃大令准如所請着其即行收殮具領

售照追洋 ○前有李寶楨僞造同知銜捐照托梁樂泉銷售與王佐明被王查出投控差提李寶楨到縣發廳看管脫逃等情已詳前報前日黃大令飭差協同英廨差役至虹口將經手售照之梁樂泉提縣前晚黃大令升堂提訊梁樂泉供廣東人向爲藥店生意李寶楨將假照賣與王佐明小的實未經手叩請明鑒大令曰王佐明出洋六百三十五元捐同知職銜因李難覓是以托爾經手過付何云不知目下爾能將洋六百三十五元交案即可脫累俟本縣緝獲李寶楨再行追繳給爾具領梁供小的小本貿易無力措此巨欵求察大令判令將梁樂泉交捕廳看管候再復訊

研訊械鬥釀命案 ○前有西鄉文生陳岡武生陳柏香糾衆與鍾來卿即爛冬瓜械鬥槍斃王長發一案迭登前報前晚上海縣黃大令升堂提訊陳靄堂供在案下充當二十八保二圖地保生有二子名柏香柏安此次因酧神肇衅兒子確在其中惟不知何人爲首叩請明鑒陳書堂供充當二十九保頭圖地保械鬥一事實係廿八保七圖界內並非小的圖中大令問爾可知因何起衅致釀命案供鍾來卿初次被陳岡等綁縛後鍾即糾人爭鬥惟王長發誰人槍斃實不知悉叩求明察陳岡供年三十二歲是文生此次案在廿八保七圖文生未知其細如得悉定當投案稟報決不釀成命案求察顧生供充十九圖地保此事陳岡實係預聞又係陳靄堂與二子爲首伊子柏安即鳴鑼聚衆之人陳柏香供是武生此次肇事武生適在岳父處吃酒後至虹橋啜茗始知械鬥事緣去年丁瑞和顧小龍鍾來卿等在虹橋做影戲詎至今年又欲演做武生曾經喝阻惟王長發傷斃實不知何人行兇求請鑒察大令以陳栢香供詞支吾喝令陳去大帽又據陳栢安供年三十三歲前次肇事小的並不在場叩察大令曰現據顧生供明爾是鳴鑼聚衆之人何能狡賴着跪大鍊良久陳仍一味支吾大令向各人一再盤詰俱狡展如前大令判將陳靄堂陳書堂各笞三百板並飭交差限五日將兇手訪拿交案文生陳岡判發學詳革武生陳栢香判令戒責一百下並發交捕廳看管陳栢安着掌責一百下着即收所候訊顧生交差看管候交到兇犯再行復訊

巧相逢 ○天后宮內測字人某甲擺攤已將一載筆墨生涯尚堪糊口昨日午後有口操甬音之中年婦前往測字隨手拈得鴛字謂丈夫出外二年存亡未卜請爲一決甲言死字上加一劃乃死字且鴛爲水鳥必死於水該婦聞而大慟哭聲震耳旁觀者亦爲之酸鼻爇有一人入內觀看即該婦之夫也諦認之餘悲喜交集詢以何往答稱在某處機器廠工作今始回滬因測字人信口雌黃欲批其頰旁人咸爲解勸謂若無此一番測字即無此一番相遇此乃鴛侶重聯之兆不過測字人一時反測耳叉奚恨爲婦始破涕爲笑偕其夫雙雙而去

惡討債 ○德安里居住之銀樓執事姜姓吞金斃命一則兩誌前報茲聞姜姓因被同業之邵寶田及童某等糾合賭博輸去洋銀百餘元兼之虧空太多難以彌補祇得逃往夜台避債至初八日午後三點鐘姜屍尚置板門上未經收殮邵竟仍貿然前往向姜妻索取賭債三十元姜妻以丈夫暴死身後蕭條婉言乞緩詎邵堅不允從辭色俱厲姜妻無奈將衣飾湊質得洋十元付之邵始鷲鷲笑而去一時左右居鄰咸謂邵乘危索債夫豈尚有人心哉

追租糾葛 ○英商斐來德投英領事署控稱道契二千二百十一號在西門外萬生橋南塊地皮一方出租與唐日生保墓局建造房屋每月租金一百二十元今欠七個月租金計洋八百四十元請追等情由薩副領事據情照會英公廨請將唐傳案訊追屠別駕遂飭差傳唐日生到案詎唐向原差言此地向上海縣租賃每年出租金三百千文按季繳付由縣給執收據爲憑曾經立案云云由差據情稟復故未投案候質昨晨會訊時斐來德倩律師哈華托偕繙譯蔡玉季到廨聲稱此地係英署買辦陶梅生向唐買下轉售與斐來德旋據陶稱前買此地出銀一萬四千兩已轉售西人其地上仍由唐日生造屋作爲保墓局今唐將屋要售善價有龔友村來說要售銀八千四百兩云云詰之糧書龔友村稟日前確有朱某交來保墓局屋賬一紙托售等語訊至此已十一點鐘遂十分中西官商之俟唐到案再行訊核遂各退出

移提犯父 ○英公廨屠別駕前接上海縣黃大令移文請提戳傷呂寶生身死在逃兇犯高連坤之父英商彙司洋行買辦沈士亭即高小卿到縣勒交連坤究辦等情屠別駕於前日飭差協捕至彙司洋行拘提該買辦並未隨差到廨直至昨晨由彙司洋東將高小卿帶至公堂交案屠別駕略詰數語飭着縣差帶回縣署歸案訊究

請究僞函

蔣君以堂甘泉名士也僑居滬上筆墨生涯致於本年五月間被英廨差役拘拿送縣初竟茫無頭緒嗣悉 闗道憲黃觀察准 壽春鎮郭函開有親友在長江一帶往來迭遭地痞劉仙臣訛詐飭拿逃往上海共有同黨七人遇事生風鬧覺請提永禁改過所等因蔣君亦被誣在內經黃大令訊供稟道轉詢 郭軍門實在案情再行訊究幸軍門不事苟且立即函覆到道謂既無親友被訛亦未作函請托乞即開釋無辜究追來信等因蔣君始得出縲絏然受苦兼旬矣旋聞 郭軍門又兩次函請 黃觀察嚴查僞札以儆寃誣具見軍門不肯狥情不稍含混恪守不在其位不謀其政之義雍容儒將確是高人一等雖觀察接函之後將呈遞僞札匪徒作何辦理今尚不得而知然若輩譸張爲幻造函定罪挾怨尋仇害及草茅下士即侮及堂堂觀察此等胆大妄爲殊足駭人聞見想觀察仕途久歷才大心細斷不使作僞之人逍遙法外亦不使被陷之人含寃莫白所以遲遲不發者想必遴選强幹員役偵查確實將造函者一鼓成擒或援私雕印信例或照挾仇誣告律從重懲辦庶觀察不至蒙受侮之譏蔣君等不至抱寃沉之憾乎

418

風鑑家争先快覩

石印古今相法大全

相書刻本繁多欲求考博精詳諸法俱全者向所罕見惟平恕道人所著古今相法彙輯歷代名家論說無不旁搜博採分門別類發明前賢奧義繪圖貼說悉究極精各法兼備文理淺顯能使學者一見便明久爲風鑑家寶笈原書刻在圖書集成千金難覓今得舊本鈔較付之石印徵特相家快覩凡有志之士案置一編觀人者觀已指人迷途趨吉避凶豈無裨於身也每部六本實洋六角 甲409

上海三洋涇橋緯文閣書莊發售

憲批照錄

陳林氏騷擾嚴衙前顧氏一案奉 元邑尊批示據陳林氏稟批爾女顧陳氏如有身死不明當時即行投驗徹究既稱產後身死即欲從豐棺殮儘可公同婉商不應遂隨惡習挾求已屬非是且顧曾壽係爾女之翁即周氏范氏亦在庶母之列不知威逼二字從何妄加惟本日被告據地保稟復爾女故後該氏等前從騷擾咸稱罕見如果斃實死者何敢此等重罪該氏等十難任一本縣曲爲成全姑念該氏等痛女情切所致與無故者有間權免深究仍聽原勸親友之言和好如前是爲至要 乙319

上洋新開振泰土棧

本號開設西棋盤街中自至洋船督選採運大小洋藥兼辦各種雲貴豐碭川土發客價目格外公道倘蒙仕商賜顧請認明本號照牌爲記庶不致誤謹擇八月初七日開市豎內壽昌號主人同白 甲338

聲明假冒周昌記棧

啓者周昌棧於光緒拾年開設上洋寶善街十有餘年房屋潔淨寬大招呼備極週到價亦克己遠近咸知久蒙仕宦紳商見信源源而來自創設以來並無接客人在各碼頭兜攬近有無恥之徒不顧廉恥冒充小棧在各碼頭持昌記招紙接客魚目混珠小號自開設以來以周昌牌號人所共知是此申明恐貴客一時未及細察受若輩欺騙迨到棧後開銷一切諸多朦混小棧無此積弊亦無人在外接客用特登報佈告倘蒙光顧認明寶善街周昌記牌號幸甚禱甚

寶善街眞正周昌記棧啓 359

仙芝肝胃氣痛散

氣痛之症有心氣胃氣肝氣等症共有九種售藥雖多未見全美本堂主人得有秘方專治各種心胃氣痛無論男婦新久或一年數發痛極難受服此立刻止痛其中以芝草爲君佐以和氣藥品每服一瓶止痛數瓶斷根購而服之方知本堂之言不謬也其售處在上海法大馬路西昇平里問心堂藥局發兌外埠函購原班回奉信力自給每瓶價洋四角小瓶洋二角

上洋問心堂藥局主人謹識 甲240

吉林參茸延壽丸

本堂參茸以吉林道地人參爲君配合均勻專治男婦體氣虧損氣血虛弱男子其陽不舉婦人血虛不孕並精神恍惚病後失調婦人產後欠補凡因虛弱等症百發百中無病常服延年益壽眞保身之至寶也屢試屢驗非虛譽也加料每丸價洋二元半料每丸一元其售處在上海問心堂藥局發兌遠處信購原班回奉信力自給

上海法大馬路西昇平里問心堂藥局謹識 乙241

三包愈白濁丸 不靈還洋

廣東寶宦齋大藥局祖傳秘方一切毒門等藥發兌

白濁一症多由强力行房忍精不洩或觸受花柳淫毒敗壞精竅間有因濕熱而成者小便艱澀尿管如火炙刀割穢濁淋漓腥臭欲嘔此症若不早治從此楊梅結毒一切毒門借端而起本齋祖傳秘方所製三日愈珠珀白濁丸久已名馳天下只上海一埠而論治愈何止萬人本齋利濟爲懷悉心考究加重珍珠血珀佐以解毒除濕清熱利便固本調元王道上藥不論赤白淋濁新染舊患有毒無毒將丸服下立刻見功小便通利毫無痛苦一切濕熱花柳淫毒搜逐淨盡引從小便而出只需一料三日全愈極重兩料斷根永無後患每料一元白濁膏每張六角單料三角丸膏并用取效更速珠末下疳散每盒五角花柳掃毒散七角立消橫痃千金不換散三角

分設上海英大馬路盆湯弄中只此一家外埠函購原班回件 乙411

姑蘇信昌洽昌土棧

觀西察院場東石庫門內 臨頓路花橋北石庫門內

本號原開香港坐莊自運英商大小洋藥兼辦雲陝川各樣本土發客歷年久遠中外揚名於甲申夏始分姑蘇二處牌號緣係年來射利者多恒以魚目混珠客商貪其價賤不辯眞僞以致受其欺騙本號不惜資本躉批零拆均照成箱價目以廣招徠茲定六月朔日起門售各貨均歸劃一庶有遠途寄購不合用者包退回換如蒙賜顧格外克己請認明二處牌記庶不致悞 乙308

五代祖傳談氏女醫

滬上醫家往往招貼紛紛自謂數天包愈如服升藥外毒果愈病家得意了然不數月間毒氣復發上透頭面下結腎囊爛鼻爛喉染毒絕嗣至此雖有妙藥無可挽回推原其故均用水銀輕粉升提之法服毒入骨經絡之間莫之能出遂成瘵痼悔之挽矣最可恨者滬上有等無業無師之徒仿造登報語眞藥僞欺人受害非淺今本醫不及坐視登此告白望諸公採辦花柳一切化毒丸散萬宜謹慎免得後悔而本醫特將祖傳秘方不惜重資誠心修合專治一切花柳毒症掃毒斷根藥均無水銀輕粉倒提之法若用者必遭雷火修合雖無人見誠心是有天知諸君倘得此症者速來本醫觀症發藥或面議包醫限日全愈決無後患或者遠埠來信必須註明病原症之大小得之何時或前悞服輕粉升提等藥須要寫明以免致悞

局設上洋英大馬路石路口公興里公平賬房對弄朝西門面第四家便是 甲358

新增女塾

蘇城宮巷耶穌堂內自今春增建樓宇添置西式器皿分立中西書院之後入院就習者濟濟多士無不樂從現特延請精通英文之女教習分立女塾教授英文兼授西國各樣針黹等類其修金本院因女塾初創格外從廉如有閨閫淑媛喜習西藝者望即來院報名一俟額足即行開塾所有規章一切請來面談可也此佈

中西書院啓 乙341

東中桐洋行新到機器告白

今有新到天平銀箱新式彈花車軋花火車踏足車均以玲瓏價目相宜近徒有無恥之假冒本號招牌魚目混珠思圖射利今有造出混入戳影雜牌載明桐掴此二字音同字不同實爲戳隱之像貴商恐未週知具筆登報 凡仕商賜顧者須明本號木字傍桐字墻板上有中桐彥太郎五字是眞中桐也盆湯弄街新橋西首中桐洋行主人啓 乙336

□生昌蘇杭□□告白

本局自十七年秋稟奉前浙撫崧批准行駛江浙等處當向上海祥生廠新造如飛通源梯航源濬新乘河清等堅捷快輪六艘久已馳名旋於二十一年復奉南洋大臣張奏准飭辦嗣又新造芥航景星葦渡彩雲錦舲彤雲彩霞丹鳳等八艘刻已陸續[illegible]走蘇申杭嘉湖等處船身加大客位寬暢如蒙僱搭請認[illegible]

局建造房屋每月租金一百二十元今欠七個月租金計洋八百四十元請追等情由藍副領事據情照會英公廨請將唐傳案訊追屠別駕遂飭差傳唐日生到案詎唐向原差言此地向上海縣租賃每年出租金三百千文按季繳付由縣給執收據為憑曾經立案云云由差據情稟復故未投案候質昨晨會訊時斐來德倩律師哈華托偕繙譯蔡玉季到廨聲稱此地係英署買辦陶梅生向唐買下轉售與斐來德旋據陶稱前買此地出銀一萬四千兩已轉售西人其地上仍由唐日生造屋作為保墓局今唐將屋要售善價有龔友村來說要售銀八千四百兩云云詰之糧書龔友村稟日前確有朱某交來保墓局屋賬一紙托售等語訊至此已十一點鐘遂十分中西官商之俟唐到案再行訊核遂各退出

移提犯父　○英公廨屠別駕前接上海縣黃大令移文請提戳傷呂寶生身死在逃兇犯高連坤之父英商彙司洋行買辦沈士亭即高小卿到縣勒交連坤究辦等情屠別駕於前日飭差協捕至彙司洋行拘提該買辦並未隨差到廨直至昨晨由彙司洋東將高小卿帶至公堂交案屠別駕略詰數語飭着縣差帶回縣署歸案訊究

418

請究偽函

蔣君以堂甘泉名士也僑居滬上筆墨生涯致於本年五月間被英廨差役拘拏送縣初竟茫無頭緒嗣悉　關道憲黃觀察准　壽春鎮郭函開有親友在長江一帶往來迭遭地痞劉仙臣訛詐飭拏逃往上海共有同黨七人遇事生風開單請提永禁改過所等因蔣君亦被誣在內經黃大令訊供稟道轉詢　郭軍門又兩次函請　黃觀察嚴查偽札不事苟且立即函覆到道謂既無親友被訛亦未作函請托乞即開釋無辜究追來信等因蔣君始得出縲絏然受苦兼旬矣旋聞　郭軍門實在案情再行訊究幸軍門以儆冤誣具見軍門不肯狥情不稍含混俗守不在其位不謀其政之義雍容儒將確是高人一等雖觀察接函之後將呈遞偽札匪徒作何辦理今尚不得而知然若輩譸張為幻造函定罪挾怨尋仇害及草茅下士即悔及堂堂觀察此等胆大妄為殊足駭人聞見想觀察仕途久歷才大心細斷不使作偽之人逍遙法外亦不使被陷之人含冤莫白所以遲遲不發者想必遴選強幹員役偵查確實將造函者一鼓成擒或援私雕印信例或照挾仇誣告律從重懲辦庶觀察不至蒙受侮之譏蔣君等不至抱冤沉之憾乎

石印古今相法大全　上海三洋涇橋緯文閣書莊發售

風鑑家傳快覩

相書刻本繁多欲求考博精詳諸法俱全者向所罕見惟平恕道人所著古今相法彙輯歷代名家論說無不旁搜博採分門別類發明前賢奧義繪圖貼說參究極精各法兼備文理淺顯能使學者一見便明久為風鑑家寶笈原書刻在圖書集成千金難覓今得舊本鈔較付之石印微特相家快覩凡有志之士案置一編觀人者觀已指人迷途趨吉避凶豈無裨於身也每部六本實洋六角　甲409

憲批照錄

陳林氏騷擾嚴衙前顧氏一案奉　元邑尊批示據陳林氏稟批爾女顧陳氏如有身死不明當時即行投驗澈究既稱產後身死即欲從豐棺殮儘可公同婉商不應遂隨惡習挾求已屬非是且顧曾壽係爾女之翁即周氏范氏亦在庶母之列不知威逼二字從何妄加惟本日被告據地保稟復爾女故後該氏等前從騷擾咸稱罕見如果盡實死者何故此等重罪該氏等十難任一本縣曲為成全姑念該氏等痛女情切所致與無故者有間權免深究仍聽原勸親友之言和好如前是為至要　乙319

上洋新開振泰土棧

本號開設西棋盤街中自至洋船督選採運大小洋藥兼辦各種雲貴豐碣川土發客價目格外公道倘蒙　仕商賜顧請認明本號照牌為記庶不致誤謹擇八月初七日開市暨內壽昌號主人同白　甲338

聲明假冒周昌記棧

啟者周昌棧於光緒拾年開設上洋寶善街十有餘年房屋潔淨寬大招呼備極週到價亦克己遠近咸知久蒙仕宦紳商見信源源而來自創設以來並無接客人在各碼頭兜攬近有無恥之徒不顧廉恥冒充小棧在各碼頭持昌記招紙接客魚目混珠小號自開設以來以周昌牌號人所共知是此申明恐貴客一時未及細察受若輩欺騙迫到棧後開銷一切諸多朦混小棧無此積弊亦無人在外接客用特登報佈告倘蒙光顧認明寶善街周昌記牌號幸甚禱甚　寶善街真正周昌記棧啟　359

仙芝肝胃氣痛散

氣痛之症有心氣胃氣肝氣等症共有九種售藥雖多未見全美本堂主人得有秘方專治各種心胃氣痛無論男婦新久或一年數發痛極難受服此立刻止痛其中以芝草為君佐以和氣藥品每服一瓶止痛數瓶斷根購而服之方知本堂之言不謬也其售處在上海法大馬路西昇平里問心堂藥局發兌外埠函購原班回奉信力自給每瓶價洋四角小瓶洋二角　上洋問心堂藥局主人謹識　甲240

吉林參茸延壽丸

本堂參茸以吉林道地人參為君配合均勻專治男婦體氣虧損氣血虛弱男子其陽不舉婦人血虛不孕並精神恍惚病後失調婦人產後欠補凡因虛弱等症百發百中無病常服延年益壽真保身之至寶也屢試屢驗非虛譽也加料每丸價洋二元半料每丸一元其售處在上海問心堂藥局發兌遠處信購原班回奉信力自給　乙241
上海法大馬路西昇平里問心堂藥局謹識

廣東寶宦齋大藥局祖傳秘方一切毒門等藥發兌

三包愈白濁丸　不靈還洋

白濁一症多由強力行房忍精不洩或觸受花柳淫毒敗壞精竅間有因濕熱而成者小便艱澀尿管如火炙刀割穢濁淋漓腥臭欲嘔此症若不早治從此楊梅結毒一切毒門借端而起本齋祖傳秘方所製三日愈珠珀白濁丸久已名馳天下只上海一埠而論治愈何止萬人本齋利濟為懷悉心考究加重珍珠血珀佐以解毒除濕消熱利便固本調元王道上藥不論赤白淋濁新染舊患有毒無毒將丸服下立刻見功小便通利毫無痛苦一切濕熱花柳淫毒搜逐淨盡引從小便而出只需一料三日全愈極重兩料斷根永無後患每料一元白濁膏每張六角單料三角丸膏并用取效更速珠末下疳散每盒五角花柳掃毒散七角立消橫痃千金不換散三角　分設上海英大馬路盆湯弄中只此一家外埠函購原班回件　乙411

姑蘇信昌洽昌土棧

觀西察院場　東石庫門內　臨頓路花橋　北石庫門內

本號原開香港坐莊自運英商大小洋藥兼辦雲陝川各樣本土發客年久遠中外揚名於甲申夏始分姑蘇二處牌號係年來射利者多恒以魚目混珠客商貪其價賤不辯真偽以致受其欺騙本號不惜資本批零拆均照成箱價目以廣招徠茲定六月朔日起門售各貨均歸劃一本有遠途寄購不合用者包退回換如蒙賜顧格外克己請認明二處牌記庶不致悞　乙308

五代祖傳談氏女醫

滬上醫家往往招貼紛紛自謂數天包愈如服升藥外毒果愈病家得意了然不數月間毒氣復發上透頭面下結腎囊爛鼻爛喉染毒絕嗣至此雖有妙藥無可挽回推原其故均用水銀輕粉升提之法服毒入骨經絡之間莫之能出遂成瘵癇悔之挽矣最可恨者滬上有等無業無師之徒仿造登報語眞藥偽欺人受害非淺今本醫不及坐視登此告白望諸公採辦花柳一切化毒丸散萬宜謹慎免得後悔而本醫特將祖傳秘方不惜重資誠心修合專治一切花柳毒症掃毒斷根藥均無水銀輕粉倒提之法若用者必遭雷火修合雖無人見誠心是有天知諸君倘得此症者速來本醫觀症發藥或面議包醫限日全愈決無後患或者遠埠來信必須註明病原症之大小得之何時或前悞服輕粉升提等藥須要寫明以免致悞局設上洋英大馬路石路口公興里公平賬房對弄朝西門面第四家便是　甲358

新增女塾

蘇城宮巷耶穌堂內自今春增建樓宇添置西式器皿分立中西書院之後入院就習者濟濟多士無不樂從現特延請精通英文之女教習分立女塾教授英文兼授西國各樣針黹等類其修金本院因女塾初創格外從廉如有閨淑嫒喜習西藝者望即來院報名一俟額足即行開塾所有規章一切請來面談可也此佈　中西書院啟　乙341

東商中桐洋行新到機器告白

今有新到天平銀箱新式彈花車軋花火車踏足車均以玲瓏價目相宜近徒有無恥之假冒本號招牌魚目混珠思圖射利今有造出混入戳影雜牌載明桐掬此二字音同字不同實為戳隱之像貴商恐未週知具筆登報凡仕商賜顧者須明本號木字傍桐字墻板上有中桐彥太郎五字是真中桐也盆湯弄街新橋西首中桐洋行主人啟　乙336

蘇杭各路戴生昌官輪船局

本局自十七年秋稟奉前　浙撫崧批准行駛江浙等處當向上海祥生廠新造如飛通源梯航源濟新乘河清等堅捷快輪六艘久已馳名旋於二十一年復奉　南洋大臣張　奏准飭辦嗣又新造芥航景星葦渡彩雲錦舲彤雲彩霞丹鳳等八艘刻已陸續齊發專走蘇申杭嘉湖等處船身加大客位寬暢如蒙　僱搭請認明本局寫票庶不致悞　每逢雙日由申開往嘉興石門塘棲杭州　每逢初一四七十拾三六九念二五八等日由杭開蘇由蘇開杭　每逢初三六九十二五八念一四七三十等日由申開蘇由蘇開申俱准於下午四點鐘開行風雨無阻輪民各船均泊本局碼頭申局鐵大橋西首德安南里口杭局湖墅新碼頭蘇局南濠南水衖口嘉興局端平橋　每逢雙日上午十二點鐘由上海開往平望南潯湖州菱湖杭州　每逢雙日九點鐘由湖州開往南潯平望上海　每逢單日下午五點鐘由杭州開往菱湖湖州南潯平望上海　每逢單日上午十點鐘由湖州開往菱湖杭州　戴生昌啟　甲302

姑蘇公興土棧閶門外渡僧橋北首石庫門內

自運大小洋藥川西本土躉批零拆價照成箱兼製各種烟膏發客均無貽悞倘蒙　惠顧諸君須明物值有區別之分勿謂小號射利之比也　乙306

蘇州華利機器磚瓦公司

本公司業已稟准在蘇州通商處建廠開辦按蘇地土質細膩較上海各處沙泥所燒之磚格外堅細現定章程共設四百股每股百兩除本公司自認三百股外尚餘一百股聽人附搭此一百股中已售去五十股尚餘五十股諸　君欲附者請至蘇城閶門內宋仙洲巷程宅即本公司總理處可閱詳細章程　甲35

大東新利洋行內河輪船公司本月初六日起開赴蘇州

一本公司奉　大日本帝國國家允准創設蘇杭等處內河輪船公司經駐滬總領事官核准開辦所有輪船拖船均在總領事署掛號註冊　一上海總行設在英界五馬路十二號門牌分局設在老閘大橋北首三泰碼頭蘇州分局設在閶門外太子碼頭　一本月初六日起先開蘇州每日下午準四點鐘開駛　一本公司輪船係耶松船廠製造堅固捷快往來蘇滬可以限定時刻搭客船亦極整齊茶水飯食伺候週到在船在局均可買票　一現在艙位每客暫收八角趨位每客暫收五角附拖包艙格外便宜　甲361

廣東老三益堂發兌參茸海狗腎興陽生精種子丸每盒一兩洋一元雙料二元參茸海狗腎興種子補身酒大瓶四元中二元壯陽煖腎種子膏每張洋七角雙料一元二角

包愈勞傷立止吐血斷根神膏

夫吐血咳嗆咯血一病皆因身體虛弱憂思鬱怒酒色勞傷太過又感受風寒咳嗽咳久傷肺陽絡受損甚則聲啞痰血相雜或吐血盈盆日久不愈血海乾枯漸成勞瘵惡病而且性命相關本堂主人遍求奇方所得親自督煉成膏已經救治多人靈效海內馳名所妙者毋論男婦老幼遠近一切吐血咳血之病將此膏照法服下立見奇功輕症一料重則二三料包可全愈此膏善能滋陰降火潤肺清金化痰順氣止血斷根靈效無出其右每盒洋二元小盒一元遠埠函購帶資自給餉分上海鐵馬路大街桃源坊第二衖庫門內近多假冒諸翁留神　甲245

小腸疝氣約靈驗丹方

此丸專治小腸一症不論遠年深久老少腎虧陰虛氣不運動變成膀胱之鬱火小腸之疝氣毒氣不清結成小腸之氣走遠路氣不運結成膀胱之氣腎虧力不足結成妃氣小兒多哭變成單杜祖傳仙方服之立效如神不論遠年深久一服斷根永遠不發此乃貨真價實每服洋一元　寓鐵馬路中市廣源堂便是　甲373

天醫嗽參貝餅

仕商蒙顧上海三馬路晝錦里口第一石庫門致和堂便是○若虛言誑騙雷殛火焚

專治男婦幼咳嗽俱被風寒濕阻氣促痰哮久咳痰紅步履顛旋小兒咳嗽痰塞難免慢脾風驚等本堂得傳方捷驗如神擇天醫良辰修合無不藥到病除細錄仿單每兩十六塊洋兩元四角每服二塊小兒減半

虔製午時茶

治四時傷風頭痛小兒積滯痧等症　仕商彙船水土不服　每盒二角　乙398

新輯仕商應酬便覽

新輯石印仕商應酬便覽出書啟

吾石印法風行應酬尺牘之書汗牛充棟惜未各法皆備皆不合時趨學者無全豹之窺為憾是編求是齋主人搜輯羣書其有關於酬酢往來之事莫不選入分門別類各式俱全上自官幕以至士商婚喪喜慶壽文祭文輓言傳贊跋引銘敘槩文武衙門一切新任事宜奏摺信稟刑名硃墨筆之類軍營書啟帖式條欵律例精言咨移告示詳文以及官商往來信札家書應酬佳話習接稱呼契券疏文讀祝贊禮分書闢書姓氏彙考州縣異名應酬瑣事細目千餘無不詳載訂成二十一冊為應酬全書付之石印凡在仕商者便於取用每部十二本碼一元實洋六折劃一寄上海三洋涇橋緯文書莊發售　甲273

靈應仙傳種子丸

凡人之無嗣因先天之不足或因色慾過度氣血兩虧真陽虧損而不自知此天下之通病也年壯思子過切以買壯陽諸藥而助陽事其精愈枯本堂獨得秘方專補其元根之氣血重以吉林人參為君配以大補元氣活血生精之藥品均勻修合並無壯陽藥品以滋陰補腎大補元氣為本眞真種子之至寶也每瓶洋二元不折不扣在上海法大馬路昇平里問心堂藥局主人謹識　甲246

救疫辟瘟奪命丸

長夏炎蒸寒熱不時則必霍亂吐瀉發熱飽悶絞腸腹痛等痧瘟疫名症此能通氣止血消悶去痰推陳致新平穩之致靈驗非凡四季均宜居家常備用藥至惡心地炮製精良倘危急立能起死回生救急扶危之妙劑也每瓶價洋弍角其售處在上海法大馬路西昇平里問心堂藥局批發九扣零買不折扣外埠函購原班回件信力自給　上海問心堂藥局啟　甲238

同慶茶園

八月十一日停演

忌辰

八月十一夜演大套

台包每位三角

金吊桶

用羅成七 做驕馬花 露水做宮 主仙花銀 做郡主頂 駕元做知 府蘇九做 賊仔老青 鑑做看相 師靚妹做 皇帝其餘 文武全班 合演此佈

丹桂茶園

八月十一夜演

佛動心 邵寄舟 劉培山 馮志奎 夏月珊 四蓋燈 小福官 三蓋燈 小月樓 何家磐 周鳳林 周雙林 邱鳳翔

四 火 頌演 平算月倫第十二木

泗燒戰長沙貴糧英情並 蒂 蓮

州綿關公 代 賣 火 堂

城山收黃忠登殿胭脂 燒 樓

天仙茶園

八月十一夜演

小福奎 筱榮祥 九仙旦 高彩雲 五月仙 小連生 李長勝 謝雲奎 趙小廉 呂小卿 孟六 三麻子 周來全

鳳鳴關 金水橋 反延安 烏龍院 南天門 雙包案 五鼠鬧東京 取北原 洛陽橋

天福茶園

八月十一夜演

童串 張紅玉 王得全 小九齡 李春來 牛松山 李興齋 小奎官 張紅玉 汪桂芬 羊喜壽 馬云仙

斷蜜澗 海潮珠 刀劈 五虎 巧 拿一枝桃 前節義 後廉明 本口 一釧

天儀茶園

八月十一夜演

大減價正廳二角

孫鴻奎 晚香玉 夏月恒 小福喜 劉廷玉 小徽州 霍春祥 金鑲玉 小雙鳳 何金壽 左月春 姜善珍 武秀奎

大回朝 蝴蝶盃 收關勝 殺伍府 寶蓮燈 忠孝圖 紋銀三百兩

憩園內樂吾軒

八月十一日演

劉愛珠 陸月琴 李紅寶 朱賽芳 李翠蘭 李寶玉 李文翠 李小寶

采石磯 遺翠花 胭脂虎

老天樂窩書館

八月十一日夜唱

特請姑蘇維揚湖北諸名家先生

新添東洋風扇

金媛媛 李金蓮 花寶寶

周蘭英 張韻蘭 周斐卿 應香蓮 鄭瑞珠 鄭珍珠 王素娟 陳三芳 左翠寶 陳幼娟 賀愛蓉 賀金谷

王者香 洪如意 李月紅 花小洪 呂巧林 薛小蘭 王雅琴 王翠娟 朱廣芳 花翠琴 花四寶 薛陸娟 小素珍

捉放曹 御林郡 定軍山

四馬路青蓮閣對面 春江花玉樓書館

八月十一日夜唱

特請姑蘇京都維揚湖北諸名家

陸素珍 李寶玉 賽菊仙 挽請姑蘇清客串 李寶玉 李賽芳 洪如意

戰樊城 敎子 徐瑞寶 吳新寶 五台會兄 林寶珠 黑風怕 馬上緣

新開桃源趣書館

本館特請京都湖北維揚姑蘇諸名家先生

林雪香 張郁林 張黛玉 李雪琴 林鴻仙 花二寶 李媛媛 王月娥 洪黛玉 337

謝蓮芳 王寶叙 李鳳書 汪素香 王素香 徐書卿 蘇小芳 吳桂芳 張靈枝 蘇芝

高彩雲 沈五寶 金寶玉 陸瑞雲 李翠林 李金林 朱良紅 吳小卿 吳蘭媛 顧媛紅 張文娥 張素蘭

花瑞香 花小香 李金蓬 林如玉 許寶琴 洪如林 陳嘯玉 王者蘭 吳鳳香 金蓮卿 周翠娥 花寶林

金寶寶 金彩鳳 楊月琴 花翠寶 高秀林 花桂意 洪如蘭 王文卿 張巧仙 金桂寶 王雅雲 萬美雲

彈唱西皮二黃挪子京調曲時調灘黃聲音清亮色藝雙全於十九日起日夜二班風雨不更幸請賞鑒

萬湧源金腿批發

劃一不二

本號向在金華蘭谿開莊自製進呈茶腿本莊南北金腿久遠馳名今開上洋棋盤街中市照莊批拆貨色考究價目克己以擴拍徠兼售金華南棗松花彩蛋賜顧者認明本號招牌不悞 乙259

禮拜四拍賣

啟者禮拜四即本月十一日十點半鐘拍賣 羽毛 九獅 彩士羽 五金 藍磅 紅四 美三 美子 鼠二 獅四 雙九 獅松 花劉 紅二 光房 嗶嘰 綢紅 科粗 藍細 元圖 粗白 市白 四十 紅四 人紅 斜布 彩金 漂布 一九 美萬 美鎗 彩紋 十四 三布 老本 紅磅 壽藍 採人 十磅 美元 等貨 小月 彩三 紅人 蓮鎗 五荷 紅六 十月 三元 三鎗 圖花 磅五 十特 船一 元紅 洋原 邊老 圖星 四此 牌十 人鳥 房布 藍人 紅線 四佈 九十 磅鎗 金八 雙獅 頭鎗 金烏 聞點 老十 紅三 人磅 十藍 九星 金八 羽二 萬元 綠彩 三四 獅七 三月 綾荷 毒藍 九三 元磅 吉十 元初 拍九 花圖 彩獅 元挺 松慶 藍七 賣老 彩市 花七 人鼠 細線 雙月 路彩 人布 鎗磅 邊洋 老布 紅路 元燈 二鎗 八藍 藍標 人拍 雙燈 芳九 美十 磅三 三八 獅頭 賣路 藍行 老彩 四元 元七 磅雲 荷燈 洋啟

拍賣車糖

本行逢禮拜四每早十點鐘拍賣即於本行定期如有過定期另拍銀出清限下將此佈聞罰不去特太老啟 午416

禮拜五拍賣

准於十二日二點半鐘拍賣鐵磁旗太色物用佈 洋花三釘百盆古中什 景花百包磁碗國物 茶人家此 倍發行啟 午417

理文軒書莊

專印各省五彩錢票

本莊開設英租界山西路第一號門牌即華名南書錦里專代客印造各省名樣五彩印票仿單圖書訂等帖各色套錢抄底地圖裝書已事本莊今請中外之友人精畫此無論世年久邀莫紳商心所重益求委印多募徠士商悉精明○精以廣招不認克己理文書莊面議外埠託局限期不誤本莊主人謹啟價目請格 甲374

三馬路公泰啟

精巧亮光照相

本號開設上洋念餘年各種照像精益求精出所無不照今又增其新法光亮且其類相外光彩格外從廉以廣招徠 乙309

天儀茶園告白

新新文武全部燈彩新戲

西漢傳

代閻登殿陰斷三魂

漢高祖愛才不愛人 呂皇后重文不重武 漢張良爲韓報國仇 三齊王貪功被除戮 議後嗣張良荐四浩 新狀元魂遊十殿府 謂三王視害試閻羅 新登殿朝魂星真才 替天表知慧三下凡 奏三王鼎足下分主 斷曹府出令地世界 新燈彩善遊獄門 甲419

燈彩工竣擇吉試演

大彩電報

頭接呂宋電報 英九月份票頭 彩第二萬二千零零六號 第五千四十三 十二號 第二 七千零 彩六 第四 號 八一 九百彩十 其三 內三之 出此佈廣惠和本堂拆 上海慎安堂啟 415

拍賣大馬

今有金山大馬一只准於十三日下午一點鐘在本行拍賣諸紳商如欲購者請來面議特此佈聞 午415 龍飛馬房啟

徐滋德堂

寄售

呂宋票

蘇城護龍街吉由巷內西首丸藥店

茲售英十月份大分四彩條開兼收紅票比衆公道 417

慧盦携磁遷移

402

源來當對面

告白

前月念五日蘇報載有蘇鄉開話一則謂楊某多事諒據訪事人說乃楊某竟聽他人擬議之詞與余理論所登貿然貽書觀疑則報實屬荒謬由此之余語之謂其多事洶非虛以自館之蒙不白之冤難以自信惟余猶黑夜行路吾不能解之不禁犬吠非盜 乙407

九角直葉子 告白

京都天寶齋

立止白帶丸

嵩治婦女經熱內蘊滲入胼胱白帶淋漓纏綿不休患久多致虛脫面黃肌瘦飲食少思不能生育等症此本丸固正邪甚滋陰清熱標本兼顧厥功甚偉本齋不惜重資以存逐世之心遵古修合敢能一脫濟苦海試驗稱第一離世厦屢五盒大洋二元靈丹每瓶洋角正里口便是 上洋二馬路鼎新 甲261

尋人賞格

蘇州顧亭基小名八官號通甫五荷卿六月念餘逃走今月來尋訪八迄有信將報未歸茲如人尋者同招三官送回者酬洋十元尋而送回十元洋確實此佈 山顧字照 乙403

清血水菓鹽

人身之熱度如五燕六雀各持其平反此即足爲害眞陰衰者邪火更熾每見眼紅面赤口燥咽乾大便閉結等患時屆炎夏熱癘痧子紛然蜂起年年如此若無良藥今西國有提鮮菓之汁參化學法製成如鹽專能調相陰陽清利血分凡疔瘡癤癧熱痱子已發未起均宜餌服即頭痛胃閉便結溲赤一切虛火實火各症無不統治常年用之身體清快口中另具一種爽和滋味蓄之於餅經久不變冬夏皆宜夏時尤當購餌 每瓶五角 上海中英大藥房啟 甲37

廣東杏林軒精製

走馬胎膏

此膏出自西粤之南甯原以生藥十餘種同蒸數天復入藥末其膏始成專醫風癱半身不遂手足酸軟四肢無力筋骨腫痛困倦難堪脚痰不能行動等症患者服之必驗經救多人夫風癱乃最頑之症也非此膏不能療之本軒心存濟世不惜萬里跋涉製血藏之以備世用大盅洋一元二小盅六角溫酒沖服 舖在上洋抛球場 甲224

慎安堂批發大票

本堂五家自運逐月呂宋大票零整批發收兌本堂紅票格外克己現售英十月份票外埠函購原班回件此佈 甲304

上海 廣泰祥 廣協普 揚安惠 興號和 仝仁堂 啟

姑蘇楊義成老店

開設元廟觀前山門巷口精製各種陳年美味烟膏向蒙惠顧諸君購買稱善於今小號提土認眞價格從廉以廣招徠起見特此登報 甲301

華童書院

在武昌路十號門牌日夜專教英法二文定於西歷九月一號開館特此佈告 格辣蘇辟而法同啟 乙323

上海華英大藥房

戒烟玫瑰參片

聲明假冒

本藥房自向泰西採運藥材遴選經驗良方精製丸散膏丹各種藥水藥酒廣馳遐邇殊有應接不遑之勢至若戒烟各藥理法深參道地精選去宿癮療治各症祕之方其色美香與玫瑰爲一類超出恒流藥性殊靈按本發兒志在濟世無如反掌而所奏效多已有以色名號假充映戤而性味各別臟腑暗戕購者不及深辨往往隱受其患疾盡除製玫瑰參片尤爲如神口仿單上更有◎傳相賞賜區額爲記三者爲元家嫡乳以明獨創妙方他人不得故特鐫華英字樣外加龍封者以故開設以來聲名茲將外埠分售之處註明地址登報聲明如諸公以路途不便可認明牌記就近購買庶幾假作僞之虛冒爲從厚垂涎者枕 天津同昌○牛莊益盛遠○瑞成恒○恒昌德○烟台實昌○順泰○合順記○長沙華英藥房○漢口華英藥房○德承○天福○三餘○維揚西美堂○南京華英藥房○新亭○華英藥房○茂盛○九江○興泰○華○江西○漢口○○ ... 朱州華英藥房○淞同升順○鎮江文萃○新昌○復春○蕪湖○華英藥房○茂盛○九江○興泰 大和○英華藥房○崇明成泰○撫州華英藥房○南昌○國府○德大昌○四川點石齋○德記○萬彭和泰○陰常○熟成○天祥○一天 興○台州乾泰昌○寧波老協森○廣生源○老源記○文美齋○閩縣同林堂○紹興蔣柳堂○姚江華英藥房○杭州華英藥房○餘杭義成 和○平湖華英藥房○嘉興趙公茂○陝石萃古齋○定海華英藥房○石浦華英藥房○溫州萃昌 上海只設一舖在四馬路東首老巡捕房對面紅磚大洋房便是 乙317

日本呂醫來滬

大日本醫學士桐野德一先生在本國素有名望活人甚衆專治傷寒時症內外男婦大小方脈一切毒門疑難雜症眼科尤精能使瞽者復明現在來滬寓虹口蘇州路第三十八號門牌門診請出悉聆便 桐野醫局執事謹啟 乙217

村井紙煙公司

香烟批發

比衆公道

本行自運美國各種極品紙卷加料香烟弗野卜力多牌號 FAVORITE 及比各紫古牌號 PEACOCK 此等上品香烟上海從未來過日來購者更多每逢公司船進口貨未提上而定者之數浮於來貨之數凡有定買本公司各項紙煙務須先期到行早定恐臨時不敷配送未免辜負買客之盛情亦足見本公司生意之起色與鄭重交易之至意本行自分開上海零躉銷售價目格外從廉以廣招徠賜顧者認明上海虹口靖遠街第二號大洋房內分售處在虹口廣東街西華德路中同泰呂宋烟號就近購取亦可 村井紙烟公司謹啟 311

萬永盛金腿號

本號開設上海英大馬路中市歷有年所久遠馳名自運金華本莊茶腿金腿提庄冲南以及松花彩蛋精製陳年貨眞價實今因招徠批拆格外克己茲到提貢南棗如蒙仕商賜顧務望認明本號招牌庶不致悞特此佈聞 主人告白 乙231

變通新章

英九月呂宋大票

雙張十三元三分條七角 343

上洋棋盤街 必得成

批發墨西哥票

英九月票頭彩

得金銀六萬元 合英洋二十萬元

全張八元 對開四開照算

分條五角 小洋貼水

新到貨色

本行新到鉛字印字機器柳條綢布四門丁即鴻毛土銷鐵水罐頭鮑魚各種東西洋紙張批發比別家格外公道賜顧者請至本行賬房看貨面議可也 四川路三井洋行啟 乙334

姑蘇 老稻香村

本號開設上海四馬路中市專辦官禮京都爐食自製乾濕蜜餞香水瓜子冰糖查糕清水梅皮十景糖菓中秋月餅眞杏仁餅椒鹽杏仁五香熏魚子鰲乳腐透味楓魚糖蛋糟茄甜醬瓜姜異味筍脯八珍葛晶糖粉九製陳皮佛手半夏督造冰糖藥料梨膏美味魚肉鷄絲金腿名鬆兼售廣東茶食蜜餞南北雜貨等近有假冒牌號須認明萬華樓對門聚寶盆櫃檯爲記庶不致誤今因翻造房屋遷移書錦里對面竣工仍歸原處 甲334

代售漢報

如有願看漢報者及願登漢報告白者請來本館面議帳房可也 本館啟

順運洋行

啟者本行代客轉報各口輪船進出口雜貨等情如賜顧者向小行面議其價格外公道本行開設在英界大馬路間樂里便是 日商順運洋行啟 乙386

良醫留滬

陳汝山老先生醫理精純直追扁鵲兼治外科壽門一切疑難雜症先生心存濟世醫金不計抱病者速往診之知予言非謬也寓白渡橋北仁智里第一街施嶠青全啟 方廷寶 381

上海文寶書局

新出洋務备要

自今爲國家關心大局重於洋務而坊中所輯名目頗多無非畧談皮毛粗知其意現下張香帥定成是書不深不淺能使觀者豁然貫通愛而忘餐士商有心洋務者爭先爲快每部五本實洋八角洋務叢鈔洋四元 上海三洋涇橋文寶書局 乙6

新到金子絲綫

本號採辦頂上各色金子絲絨價廉貨美臺發零沽諸君賜顧請至法界二洋涇橋廣和里內盛裕號萬議可也面 乙319

十朝東華錄

大字一百本

廣百宋齋大字印九朝今已復印分朝共訂七十六本計實洋每部八元又加咸豐朝念四本實洋二元四角紙墨精工所印無多請向各書坊從速購取可也 宏文閣 甲346

廣東眞老三益堂

紅白痢疾散

夫痢疾皆因寒暑濕熱夾雜飲食停滯所致治不得法延至數月愈此散善治赤白痢疾腹疼欲便不能小便服痛肛墜後重日夜數十次以致胃呆成噤口痢者即服此散立刻便爽疼止痢愈眞海上仙丹也服法另詳仿單每盒洋五角立效四日藥俗呼三岳每服洋五角舖分上海鐵馬路大街桃源坊第二街門內 乙399

[...]滋德堂
寄售呂宋票
新[...]龍街吉由
巷內西首丸藥店
英十月份大彩分條四開兼收紅票比衆公道 417

慧盦携磁遷移 402
源來當對面

告白
[...]諒據訪事人說乃楊某誤聽他人擬議之詞竟疑余所登貿然貽書與余理論實屬荒謬由此觀之則報館之謂其多事洵非虛語惟余蒙不白之寃難以自解猶之黑夜行路吾自信非盜不能禁犬之不吠
乙407 九角直葉子告白

京都天寶齋
立止白帶丸
[...]脫治婦女經數內氣滲不脫 多白帶淋漓淹纏不休患久 思致慮脫面黃肌瘦飲食少 逐不能生育等症此丸固正 功邪滋陰清熱標本兼顧厥 濟甚偉本齋不惜重資以存 離世之心遵古修合速能脫 靈苦海屢試屢驗敢稱第一 正丹每瓶洋五角大盒一元 舖在上洋二馬路鼎新里口便是 甲261

尋人賞格
[...]名六官號通書 荷卿迄月念五 逃走玆今月餘 未歸如特登報 招尋送有人將 八官十回者酬 洋三因元送信 確實洋而尋回 者酬十元此 佈 乙403 願臨 山字

清血水菓鹽
人身之熱度如五燕六雀各持其平反此即足爲害眞陰衰者邪火更熾每見眼紅面赤口燥咽乾大便閉結等患時屆炎夏熱癤痱子紛然蜂起年年如此若無良藥今西國有提鮮菓之汁參化學法製成如鹽專能調和陰陽清利血分凡疔瘡癤熱痱子已發未起均宜飽服即頭痛胃閉便結溲赤一切虛火實火各症無不統治常年用之身體清快口中另具一種爽和滋味蓄之於餅經久不變冬夏皆宜夏時尤當購餌買五角 上海中英大藥房啟 甲37

廣東杏林軒精製
走馬胎膏
此膏出自西粵之南寗原以生藥十餘種同蒸數天復入藥末其膏始成專醫風癱半身不遂手足酸軟四肢無力筋骨腫痛困倦難堪脚疾不能行動等症患者服之必驗經救多人夫風癱乃最頑之症也非此膏不能療之本軒心存濟世不惜萬里跋涉製血藏之以備世用大盅洋一元二小盅六角溫酒冲服舖在上洋拋球場 甲224

慎安堂大發批票
本堂五家自運逐月呂宋大綑零躉批發收兌本堂紅票格外克己現售英十月份票外埠函購原班同件此佈 甲304
上海廣揚興 泰廣協安號 祥惠和 普仁堂 仝啓

姑蘇
楊義成老店
開設元廟觀前山門巷口精製各種陳年美味烟膏向蒙惠顧諸君購買稱善於今小號提土認眞價格從廉以廣招徠起見特此登報 甲301

華童書院
在武昌路十號門牌日夜專教英法二文定於西歷九月一號開館特此佈告 乙323 格辣蘇薛而法同啓

上海華英大藥房
戒煙玫瑰參片
聲明假冒
本藥房自向泰西採運藥材遴選經驗良方精製丸散膏丹各種藥水藥酒療治各症奏效如神以故開設以來聲名廣馳遐邇殊有應接不遑之勢至若戒煙各藥理法深參道地精選去宿癮如反掌而所製玫瑰參片尤爲本藥房秘之方其色美香與玫瑰爲一類超出恒流藥性殊靈按本發兌志在濟世無怪痼疾盡除銷行殊廣也近日作僞者多已有以赤色名號假充映礙而性味各別臟腑暗戕購者不及深辨往往隱受其患故特鐫華英字樣外加雙龍口仿單上更有◎傳相賞賜匾額爲記三者爲元家嫡乳以明獨創妙方他人不得假冒庶幾作僞之虛爲從垂茲將外埠分售之處註明地址登報聲明如諸公以路途不便可認明牌記就近購之○京都華英藥房○德承厚 天津同昌○牛莊盛遠○瑞成恒○恒昌德○烟台寶昌○順泰○合順○長沙華英藥房○漢口華英藥房○天一堂○泰興 福州西美堂○南京華英藥房○廣亨○新昌○蕪湖華英藥房○茂盛○九江興泰○華陰○日新○恒成○天祥○德記 朱三餘○吳淞同升順○鎮江文萃○新昌○復春○蘇州華英藥房○德記○彭和泰○常熟○杭州華英藥房○德記 州華英藥房○崇明成泰○撫州華英藥房○寗國府德大昌○四川點石齋○萬縣信義○仁和○杭州英華藥房○常 太和○德記○寗波老協森○廣生源○老源記○文美齋○闊豁林堂○紹興蔣柳堂○姚江華英藥房○餘杭義成 興○台州乾泰昌○黃巖趙公茂○硤石萃古齋○定海華英藥房○石浦華英藥房○姚江華英藥房○溫州萃昌 和○平湖華英藥房○嘉興江左漢記○上海只設一舖在四馬路東首老巡捕房對面紅磚大洋房便是 乙317

日本呂醫來滬
大日本醫學士桐野德一先生在本國素有名望活人甚衆專治傷寒時症內外男婦大小方脈一切毒門疑難雜症眼科尤精能使瞽者復明現在來滬寓虹口蘇州路第三十八號門牌便門診請出悉聆 乙217 桐野醫局執事謹啓

村井紙烟公司

香烟批發
本行自運美國各種極品紙卷加料香烟弗野卜力多牌號 FAVORITE 及比各紫古牌號 PEACOCK 此等上品香烟上海從未來過日來購者更多每逢公司船進口貨未提上而定者之數浮於來貨之數凡有定買本公司各項紙煙務須先期到行早定恐臨時不敷配送未免辜負買客之盛情亦足見本公司生意之起色與鄭重交易之至意本行自分開上海零躉銷售價目格外從廉以廣招徠賜顧者認明上海虹口靖遠街第二號大洋房內分售處在虹口廣東街西華德路中同泰呂宋烟號就近購取亦可 村井紙烟公司謹啓 311
比衆公道

萬永盛金腿號
本號開設上海英大馬路中市歷有年所久遠馳名自運金華本莊茶腿金腿提庄冲南以及精製陳年松花彩蛋貨眞價實今因招徠批拆格外克己茲到提貨南棗如蒙仕商賜顧務望認明本號招牌庶不致悞特此佈聞 主人告白 231

姑蘇
老稻香村
本號開設上洋四馬路中市專辦官禮京都爐食自製乾濕蜜餞香水瓜子冰糖查糕清水梅皮十景糖菓中秋月餅眞杏仁餅椒鹽杏仁五香熏魚子鯗乳腐透味楓魚糖蛋糖茄瓜醬瓜姜異味筍脯八珍葛晶糖粉九製陳皮佛手半夏督造冰糖藥料梨膏美味魚肉鷄絲金腿名鯗兼售廣東茶食蜜餞南北雜貨等近有假冒牌號申地只此一家並無另開在外紳商賜顧須認明萬華樓對門聚寶盆櫃檯爲記庶不致誤今因翻造房屋遷移書錦里對面竣工仍歸原處 甲334

代售漢報
如有願看漢報及願登漢報告白者請來本館帳房面議可也 本館啓

變通新章
英九月呂宋大票 雙張十三元七角 343

上洋棋盤街
必得成
批發墨西哥票
英九月票頭彩 得金銀六萬元 合英洋十二萬元 全張八元 對開四開照算 分條五角 小洋貼水

新到貨色
本行新到鉛字印字機器柳條綢布四門丁郎鴻毛土銷鐵水罐頭鮑魚各種東西洋紙張批發比別家格外公道賜顧者請至本行賬房看貨面議可也 四川路三井洋行啓 乙354

順運洋行
啓者本行代客轉報各口輪船進出口雜貨等情如賜顧者向小行面議其價格外公道本行開設在英界大馬路同樂里便是 日商順運洋行啟 乙385

良醫留滬
陳汝山老先生醫理精純直追扁鵲兼治外科毒門一切疑難雜症先生心存濟世醫金不計抱病者速往診之知予言非謬也寓白渡橋北仁智里第一衖 施峒青方廷寶仝啟 381

上海文寶書局
新出洋務備要
目今爲國家關心大局重於洋務而坊中所輯名目頗多無非畧談皮毛粗知其意現下張香帥定成是書不深不淺能使觀者豁然貫通愛而忘餐士商有心洋務者爭先爲快每部五本實洋八角洋務叢鈔洋四元 上海三洋涇橋文寶齋書局 乙46

新到金絲子綫
本號採辦頂上各色金子絲絨價廉貨美躉發零沽諸君賜顧請至法界二洋涇橋廣和里內盛裕號萬議可也面 乙319

十朝東華錄
大字一百本
廣百宋齋大字九朝今已復印分朝共訂七十六本計實洋每部八元又加咸豐朝念四本實洋二元四角紙墨精工所印無多請向各書坊從速購取可也 宏文閣 甲346

廣東眞老三益堂
紅白痢疾散
夫痢疾皆因寒暑濕熱夾雜飲食停滯所致治不得法延至數月不愈此散善治赤白痢疾腹疼欲便不能便小腹脹痛肛墜後重日夜數十次以致胃呆成噤口痢者服此散立刻便爽疼止痢愈眞海上仙丹也服法另詳仿單每盒洋五角立效四日藥俗呼三岳每服洋五角◎ 舖分上海鐵馬路大街桃源坊第二街門內 乙399

上海進口出口土貨洋貨清單

七月二十七日武昌輪船由天津進口所載之貨開列於左
草帽緶 一百零八担七十八斤
綿羊皮氈 三百張
金條 六千三百八十一兩關銀
過船載至福州之貨
絨布 二百二十疋
由煙台進口之貨
野絲 二十一担
馬棕 七担
藥材 三担
粉絲 六十担
紋銀 五千八百兩
七月二十七日連陞輪船由天津進口所載各貨開列於左
土 三担
猪毛 九十九担
小山羊皮 二千五百六十張
空瓶 七十二打
過船載至廣東之貨
鹹菜 五十二担
鹹蘿蔔 十四担
由烟台進口之貨
舊鐵 二百十五担
紋銀 一千七百四十三兩
七月二十日格治輪船由英國進口所載之貨
鐵片 三百六十担
鋼桶 七百七十五打
由紐約進口之貨
花旗斜紋布 二萬一千八百七十疋
花旗布 六千疋
鐘 一千三十二只
灰漿 一百二十個
火爐 五百二十九只
松香 九百零三担
雪茄煙 六千米而
機器油 二百加倫
皮帶 二千二百尺
山羊皮氈 四千二百五十張
小山羊皮衣料 七百四十張
山東綢 六担二十斤
甘草 三十七担
生梨 十担
草帽緶 九十五担二十五斤
金條 三萬七千兩關銀
草帽緶 三百七十四担五十一斤
馬鬃 一百六十七担
綿羊皮氈 一千張
糖菓 十六担
金條 一千七百二十四兩關銀
手巾 一萬四百打
洋鐵面盆 八千八百八十打
白紡斜紋布 一千疋
綿佛蘭絨 一萬四千三百疋
燈 六百四十七只
天平 七十個
鐵釘 三百三十担
洋烟 十八担
火油 十七萬四千九百十加倫
象皮管帶 九百五十尺
皮花帶 三百二十八打

◎股份行情

華八月初九日上海股份票行情
滙豐銀行每股 作一百二十五元 值二百六十八兩一九
滙理銀行每股 作十磅 值二十八元半
保寗保險每股 作八十三元三角三 值八十一元五
保家行每股 作一百磅 值一百九十兩
保安行每股 作二百五十元 值二百六十元
保康行每股 作一百元 值二十七元二角半
美查公司每股 作五十兩 值四十四兩半
怡和紡紗廠每股 作一百兩 值八十兩
老公茂每股 作一百兩 值一百兩
上海冰廠每股 作一百兩 值一百五十兩
瑞記紡紗廠每股 作五百兩 值四百兩
自來火每股 作一百兩 值二百零八兩
自來水每股 作二十磅 值二百五十六兩
龍飛馬房每股 作五十兩 值六十五兩
福利公司每股 作二十元 值三十六元半
楊子水險每股 作一百元 值一百四十二元
香港火險每股 作二百五十元 值三百廿八元半
中國火險每股 作一百元 值九十七元
畢頓煉糖每股 作五十兩 值四十三兩五
中國煉糖每股 作一百兩 值一百二十五元
上海地皮公司 作五十兩 值八十一兩
和衆公司每股 作十磅 值四十二兩
公和祥碼頭每股 作一百兩 值一百二十兩
駁船公司每股 作一百兩 值二百十兩
老德記藥房每股 作一百元 值四十五元
屈臣氏藥房每股 作十元 值十二元
茂生紡紗廠每股 作一百兩 值九十五兩
祥生廠每股 作一百兩 值二百兩
耶松廠每股 作一百兩 值二百零三兩

八月初十日上海米麥行情
常幫高白破 四元七角五 次四元五角
常幫高白陳 四元八角 次四元四角
常幫白元 四元九角 次四元六角
常幫小麥 二元九角 次二元五角
錫幫小麥 二元九角 次二元五角
南幫高白陳 四元七角五 次四元三角七
機器白破 四元八角半 次四元七角
南幫雙專白米 四元九角 次四元八角
新粳米 四元八角五 次四元六角五
毛綠 二兩八錢 次二兩五錢
芝麻 四兩一錢 次四兩
青豆 二元一角 次二元二角
白豆 二元一角 次二元一角
新客秈 三元四角 次三元二角
客小麥 二元四角 次二元二角

八月初十日上海油餅行情
棧牛荳油 五兩六錢七分五
棧牛荳油收盤 五兩七錢二分五
船牛荳油 五兩七錢
上青 一兩三錢
牛元中 二兩二錢四
夾生油 六兩五錢
牛蘇油 五兩三錢
牛餅 六錢三分五
夾中餅 一兩二錢六分
棧沙青 二兩一錢八分
兩中餅 一兩二錢三分六

八月初十日上海公司到貨
三冬公 六百七十六兩
陳公班 六百六十六兩
新公班 六百五十二兩
三冬渭 六百九十兩
陳喇庄 六百九十兩
新喇庄 六百八十二兩
原箱三年赤庄 六百念兩
又二年赤庄 六百兩
又新赤庄 五百五十五兩
又早春 五百三十兩
鼎記牌正川 二十一兩二錢
又牌新川 十九兩九錢
正雲土 念二兩
副雲土 二十兩零五錢
貴州土 二十兩零四錢
陳正川 二十一兩三錢
陳副川 二十兩零九錢
新正川 二十兩
新副川 十九兩八錢
小拚礎土 二十兩零五錢
擠拚礎土 十八兩零五錢
大拚礎土 十七兩零
東川 二十兩零五
新擠拚 十八兩六錢

八月初十日錢銀洋並票滙情行列左
新滙劃英洋 七錢三分零一二五
銀拆 二錢二分
洋錢頭 七錢三分一
錢找頭 八百七十文
市牌 一千二百四十千
卡錢 一千二百三十千五百文
衣赤 九百四十文
足赤 三百三十七兩
標金 三百三十三兩五錢
兌赤 三百四十七兩
英電滙每兩 二先令十一辦士五之八
現期 二先令十一辦士五之八
三十天期 二先令十一辦士五之八
四個月期 二先令十一辦士三之四
六個月期 二先令十一辦士一之四
法國現期 三勿郎克六十三
四個月期 三勿郎克六十九
六個月期 三勿郎克七十
德國現期 二買克九十四
四個月期 二買克九十九
電滙 三元四角四分五
印度規期 二元四角五分
現每圓 一兩四錢二分
花旗四個月期 一兩三錢八分五釐
香港電滙 七錢三分
三天期 七錢二分五之八
日本電滙 七錢二分三之四
十天期 七錢二分二五

八月初十日禮拜三進口船
北京輪船 由寗波 太古公司
界首又 由日本 和衆公司
西喬麥魯又 由日本 三菱公司
脫蘭姆又 由日本 壳件洋行
太格又 由天津

十一日禮拜四出口船
江裕輪船 晚往長江 招商總局
西安又 晚往牛莊 太古公司
通州又 晚往烟台天津 太古公司
江天又 下午往寗波 招商總局
新裕又 晚往烟台天津 招商總局
脫來姆又 晚往神戶 壳件洋行
嘉興又 晚往汕頭香港 太古公司
台灣又 晚往神戶橫濱 太古公司
怡生又 晚往烟台天津 怡和洋行

十二日禮拜五出口船
明倫姆噸 開往花旗 瑞記洋行
萃利又 晚往長江 麥邊洋行
鯉門又 晚往香港粵省 禪臣洋行
大通又 晚往長江 太古公司
景星又 晚往天津 怡和洋行
北京又 下午開往寗波 太古公司

十三日禮拜六出口船
西喬麥魯輪船 早往長崎神戶橫濱等埠 三菱公司
美富又 晚往香港粵省 招商總局
吉和又 晚往長江 怡和洋行
長安又 晚往長江 鴻安公司
富順又 晚往香港粵省 招商總局
忌連司勞又 開往長崎神戶橫濱 怡和洋行

十六日禮拜二出口船
寶華輪船 晚往長江 鴻安公司
布林筏又 晚往神戶橫濱 老太古行